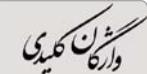


کتاب «مقدمه» ابن خلدون بیش از دویست سال است که به طور جدی مورد توجه جامعه‌شناسان، شرق‌شناسان، تاریخ‌نگاران و متفکران مسلمان قرار گرفته است. مفسران ابن خلدون کوشیده‌اند تا اندیشه او را در برخی قالب‌های از پیش‌ موجودی نظری سنت فلسفی و سیاسی افلاطونی-ارسطوی، قوم‌گرایی و یا جامعه‌شناسی متعدد گنجینه طبقه‌بندی کنند. چنین طبقه‌بندی‌هایی، بیش از آن که فروکاستن محتوای «مقدمه» به جامعه‌شناسی پوزیتیو گنجینه مشارکت‌هایی در علوم دوره میانه باشد، ساختار محتوای درونی «مقدمه» را که بعضاً در تعارض با چنین دیدگاه‌هایی است، نادیده می‌گیرد. در این مقاله سه نمونه از دیدگاه‌های مفسران مشهور ابن خلدون را که وجوده معرفتی، جامعه‌شناسی و تاریخی «مقدمه» را مورد توجه قرار داده‌اند، نقده‌انه مورد توجه قرار داده‌ایم. مقاله نشان می‌دهد که هر یک از این تفاسیر مبتنی بر چه بیش‌فرض‌هایی، اجتهاد را بر نص مقدم می‌دارند. سید جواد طباطبایی در راستای پروژه زوال اندیشه سیاسی در جهان اسلام، تلاش فکری ابن خلدون را ناکافی دانسته و به‌زعم ما با مهندسی معکوس تاریخ، به داوری مبانی معرفت‌شناسی «مقدمه» نشسته است. محسن مهدی و طه حسین نیز که هر یک شهرت جهانی دارند، از جانب فلسفه کلاسیک اسلامی و ناسیونالیسم عربی به سراغ «مقدمه» رفته‌اند و وجودی از حقیقت آن را، به بهای نادیده‌گرفتن وجوده دیگر، روشن کرده‌اند.

مقدمه ابن خلدون، تفسیر مقدمه ابن خلدون، طه حسین،  
محسن مهدی، سید جواد طباطبایی.



دوفصلنامه علمی پژوهشی نظریه‌های اجتماعی متفکران مسلمان؛ سال دوم، شماره اول (شماره پیاپی دوم)، بهار و تابستان ۱۳۹۱ (چاپ تابستان ۹۲)

# «عبدالرحمن ابن خلدون» و مفسران: بررسی آراء طه حسین، محسن مهدی و سید جواد طباطبایی

حسین کجویان

دانشیار گروه جامعه‌شناسی دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران  
(kachoian@ut.ac.ir)

محسن صبوریان

دانشجوی دکتری جامعه‌شناسی دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران  
(saboorian@ut.ac.ir - نویسنده مسئول)



## ۱. مقدمه

کتاب «مقدمه» ابن خلدون از اوایل سده نوزدهم میلادی مورد توجه مستشرقان، جامعه‌شناسان، تاریخ‌نگاران و نیز متفکران مسلمان قرار گرفته است. مختصات اندیشهٔ ابن خلدون، کیفیت و حدود علم عمران و مفهوم کلیدی عصیت، «مقدمه» را به موضوع جالبی برای شرح طبیقی اندیشهٔ خوانش‌های امروزین از آن بدل کرده است. این که چرا ابن خلدون، فی‌المثل در مقایسهٔ با ماکیاولی، تا این حد دیر مورد توجه قرار گرفت، موضوعی است که کمتر به آن پرداخته شده و حتی روی آوردن فرانسوی‌ها به ابن خلدون و ترجمة «مقدمه» را نیز برخی به دلایل استعماری دانسته‌اند.<sup>۱</sup> با این فرض، اگر علاقهٔ استعماری فرانسه وجود نداشت، شاید ابن خلدون تا یک قرن پس از آن نیز مورد توجه جدی اهل علم قرار نمی‌گرفت.

از تلاش‌های جریان اصلی مفسرین ابن خلدون، قرار دادن اندیشهٔ او در قالب‌های پیش‌ساخته‌ای چون سنت ارسطویی ((مهدی، ۱۳۸۲) و (طباطبایی، ۱۳۷۹)) یا جامعه‌شناسی متعدد گن‌تی (بعلی، ۱۹۸۸) است. مفسران ابن خلدون می‌کوشند تا به این پرسش پاسخ دهند که: علم عمران علمی است با ساختار کلاسیک ارسطویی-افلاطونی<sup>۲</sup> و یا ساختارهای فقهی و فلسفی زمانهٔ ابن خلدون و یا حتی متناظر با علوم زمانهٔ جدید (بعلی، ۱۹۸۸) نظیر جامعه‌شناسی.

در حوزهٔ زبان فارسی و تا جایی که اطلاع داریم، مقایسه‌ای از این قسم در نقد تفاسیر مشهور ابن خلدون وجود ندارد، و نقدهای جزئی و خاص نیز به این انسجام و با رویکرد تحلیل تاریخی تفاسیر ابن خلدون انجام نشده است.<sup>۳</sup> در این مقاله

۱ برخی ترجمهٔ مختصراً دوسایی (de Sacy) و بعداً دوسلان (de Slane) از مقدمه را اساساً استعماری و با قصد شناخت شمال آفریقا دانسته‌اند. به عنوان نمونه بنگرید به: هانوم، ۲۰۰۳.

اظهار نظر مشابهی دربارهٔ کتاب بوتوł تحت عنوان فلسفهٔ اجتماعی ابن خلدون نیز صورت گرفته است. بنگرید به: اخوان کاظمی، بهرام (۱۳۷۴)، فلسفهٔ اجتماعی ابن خلدون از دیدگاه گاستون بوتوł، *فصلنامهٔ پژوهشی دانشگاه امام صادق (ع)*، شماره ۱، پاییز ۱۳۷۴، ۲۰۹-۲۷۱، تهران: انتشارات دانشگاه امام صادق (ع).

۲ اروین روزنتال، فی‌المثل، «علم جدید» (عمران) ابن خلدون را سازگار با سنت‌گرایی او می‌داند. از نظر او ابن خلدون متفکری عمیقاً سنتی با اعتقادات راسخ اسلامی است (رزنطال، ۱۹۵۸: ۹۵۸، ۸۴). وی ابن خلدون را اولین متفکر قرون میانه می‌داند که بر اهمیت اقتصاد برای سیاست و حیات جمعی یک جامعه در قالب دولت تأکید می‌کند (رزنطال، ۱۹۵۸: ۹۰).

۳ شاید تنها کاری که با عنوانی مشابه این مقاله انجام شده است، مقاله‌ای است از سید جواد طباطبایی تحت عنوان «قرائت‌های مقدمهٔ ابن خلدون» که در مهرماه ۱۳۶۵ در شماره ۳۱ کیهان فرهنگی (۱۳۶۵-۱۳۶۶) به چاپ رسیده است. این مقاله درواقع گزارشی است از کتابی با همین نام که سخنرانی‌های احمد عبدالسلام تونسی در کولژ دو فرانس است و توسط نشر دانشگاهی فرانسه به چاپ رسیده است. نیمی از این گزارش به شرح و نقد بدایع السلک فی طبایع الملک از ابن‌الارزق قاضی اندلسی اشاره دارد و نیمة دوم آن به دو اثر جهان‌بینی



قصد داریم نشان دهیم خوانش‌های مرسوم از ابن‌خلدون، خواسته و ناخواسته، تحت تأثیر انواعی از گرایشات فکری سیاسی است که مانع درک متفکر، در متن تفکر او می‌شود. بدین ترتیب فهم ابن‌خلدون با فهمی که خود او از مخاطب طلب می‌کند، متفاوت خواهد بود. ناگفته‌پیداست که این مقاله در صدد بررسی شیوه‌های هرمنوتیکی فهم متن نیست و به نظر نمی‌رسد شارحان مورد بحث نیز به این بحث‌ها نظر داشته باشند. به بیان خلاصه، این مقاله متکلف پاسخ به این دو پرسش است که اولاً شارحین موردنظر «مقدمه»<sup>۱</sup> ای ابن‌خلدون تا چه حد مبنای خود را متن کتاب «مقدمه» قرار داده‌اند و کجا از آن تخطی کرده‌اند، یعنی کجای استدلال آن‌ها با «مقدمه» سازگاری ندارد و در برابر نص، اجتهاد کرده‌اند، و ثانیاً این تخطی به چه دلیلی بوده است. منظور از پرسش دوم، نیت‌خوانی شارحین نیست، بلکه در حد بضاعت این مقاله می‌کوشیم تا رویکرد مفسرین «مقدمه» را در نسبت با خاستگاه‌های نظری آن‌ها بسنجیم.

وارد کردن چنین نقدی به شرح‌های موجود این‌خلدون از این حیث مشروع است که اساساً ادعای این شارحان، برداشت‌های برساخته‌شده از متن، و چیزی که امروز مرگ مؤلف خوانده می‌شود نیست. شارحانی که در این مقاله به بررسی آن‌ها پرداخته‌ایم، به‌دلیل شناخت این‌خلدون با فرض وجود حقیقتی در متن «مقدمه» هستند، و از این‌روست که به بررسی شرایط تاریخی، اجتماعی و سیاسی زندگی این‌خلدون، تحصیلات و اسناید وی، شجره‌نامه علمی او، سنجش بخش‌هایی از «مقدمه» با بخش‌های دیگر و همچنین بررسی تأثیرپذیری او از پیشینیان سخن گفته‌اند. هدف آن‌ها نشان دادن حقیقت متن «مقدمه» است. طه‌حسین به عنوان پیشگام مفسرین این‌خلدون در عالم اسلام، می‌کوشد تا فهمی انتقادی از چیزی که از نظر او نه جامعه‌شناسی است و نه تاریخ ارائه دهد. او می‌کوشد تا با ارائه تفسیری از این‌خلدون و نقد برخی دیدگاه‌های مستشرقین، روح عربی را حفظ کند (حسین، ۱۳۸۲: ۱۵). محسن مهدی اما اساس خوانش خود را بر فهم کلاسیک از این‌خلدون و روشن کردن جایگاه او در جریان فلسفه اسلامی قرار می‌دهد. بدین منظور او بر مشترکات این‌خلدون و فلاسفه اسلامی

ابن‌خلدون از ابولاکوست و فلسفه تاریخ این‌خلدون از محسن مهدی که هردو در آن زمان به فارسی برگردانده شده بودند. گزارش طباطبایی از این دو کتاب متأخر صرفاً در حد معرفی باقی می‌ماند (طباطبایی، ۱۳۶۵) هرچند بعداً در کتاب این‌خلدون و علوم اجتماعی (۱۳۷۴) به نقادی هردوی این آثار پرداخته است. جمشیدیها نیز مقاله‌ای تحت عنوان «پژوهشی در چگونگی تفسیر این‌خلدون» منتشر کرده که که علی‌رغم عنوان آن صرفاً به معرفی (و در برخی موارد نقد اجمالی) تفاسیر این‌خلدون از دو جنبه دسته‌بندی او در متفکران کلاسیک یا متفکران جدید پرداخته است (جمشیدیها، ۱۳۷۷)



بهویژه ابن‌رشد تأکید می‌کند و پروژه فکری ابن‌خلدون را با نگاهی ملهم از روش‌شناسی لئو اشتراوس در چارچوبه فلسفه سیاسی کلاسیک مورد توجه قرار می‌دهد. سید جواد طباطبایی در مهم‌ترین اثر تأثیفی زبان فارسی پیرامون ابن‌خلدون با ارجاع به معرفت‌شناسی باشلار، پروژه امتناع اندیشه را شرح و بسط می‌دهد. بدین‌سان وی یگانه راه خروج از چیزی که «بن‌بست اندیشه و تصلب سنت» می‌خواند را تجدیدنظر در مبانی معرفتی می‌داند. وی راهی که توسط عزیز العظمه، متفکر سوری و با هدف روشن‌تر شدن نسبت ابن‌خلدون و جهان تجدد باز شده را در راستای پروژه امتناع اندیشه ادامه می‌دهد و نتیجه می‌گیرد که ابن‌خلدون متفکر دوره (period) بود، نه دوران (epoch) و از این‌رو نتوانست در مبانی اساسی اندیشه سنت تجدید نظر کند (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۸۶).

در ادامه این مقاله و به ترتیب تاریخی ابتدا به بررسی تفسیر طه‌حسین از «مقدمه» می‌پردازیم و پس از آن در بخش‌های جداگانه به بررسی انتقادی شرح محسن‌مهدی و سید جواد طباطبایی بر این کتاب خواهیم پرداخت. روش ما در این پژوهش مشخصاً روش اسنادی-کتابخانه‌ای است که علاوه بر متون ثانویه (نظیر شرح‌ها و تفاسیر «مقدمه») به متن اصلی ((مقدمه)) نیز ارجاع خواهیم داشت. رویکرد ما در ارائه هر خوانش تلاش برای شناخت تبار و مبنای ادعایی هر ناقد است. بدین‌سان شرح هریک از تفاسیر را در سایه شناخت علائق شارح بررسی خواهیم کرد.

## ۲. طه‌حسین الف) پیشینه نظری

طه‌حسین (۱۹۷۳-۱۸۸۹م.) از مفسران پیشگامان ابن‌خلدون در جهان عرب است. او پس از دفاع از رساله دکتریش در دانشگاه قاهره پیرامون شاعر شکاک عرب، ابوالعلاء معّری (۹۷۳-۱۰۵۷م.) در ۱۹۱۴ میلادی، به سورین فرانسه رفت و در کلاس‌های درس دورکیم شرکت کرد. او در ۱۹۱۷ میلادی رساله‌ای تحت عنوان «فلسفه اجتماعی ابن‌خلدون» نگاشت. این رساله او را سزاوار دریافت جایزه سناتور از کولژ دوفرانس کرد ((حسین، ۱۳۸۲: ۷، به‌نقل از مترجم عربی) و (عنایت، ۱۳۸۵: ۷-۵۶)). پیش از پرداختن به شرح حسین بر ابن‌خلدون، نگاهی داریم به ایده‌ها و اندیشه‌های وی که نشانگر علائق پژوهشی متعاقب او و بالطبع بازتابیده در رساله ابن‌خلدون اوست.



طه حسین در پاسخ به منتقدین کتاب اش، «فی الشّعر الجاهلي»<sup>۱</sup> (۱۹۲۵)، در چاپ دوم آن تحت عنوان «فی الأدب الجاهلي»<sup>۲</sup> (۱۹۲۶) شیوهٔ خود را استناد به روش دکارت در خالی نگهداشت ذهن از هرگونه پیش‌داوری و پرداختن به موضوع با ذهنی خالی دانست (عنایت، ۱۳۸۵: ۵۷-۸). با این وجود، به سختی می‌توان در مورد رسالهٔ ابن خلدون او و همچنین دو اثر مناقشه‌برانگیزش یعنی «فی الأدب الجاهلي» (۱۹۲۶ م.) و «مستقبل الثقافه فی مصر»<sup>۳</sup> (۱۹۳۷) چنین ادعایی را پذیرفت. علاقهٔ حسین به نوعی از ناسیونالیسم عربی با گرایش‌های هلنیستی مانع از برخورد منصفانهٔ او با ابن خلدون شده و این نکته را می‌توان در جای جای کتاب اش نشان داد.<sup>۴</sup>

پیش از پرداختن به رسالهٔ حسین پیرامون فلسفهٔ اجتماعی ابن خلدون، لازم است تا با اشاره به دو کتابِ مناقشه‌برانگیز او اندیشه‌اش را مورد سنجش قرار دهیم. هنگامی که در ۱۹۲۵ میلادی کتاب او تحت عنوان «فی الشّعر الجاهلي» منتشر شد، غوغایی در مطبوعات، دانشگاه‌ها و حتی مجلس ملی مصر برانگیخت و کار را تا حد تکفیر او از سوی الازهر پیش برد. این کتاب بهزودی از بازار جمع‌آوری شد. خلاصهٔ نظریه‌ای که وی در این کتاب مطرح کرد این بود که آن چیزی که در تاریخ عرب به عنوان شعر جاهلی شناخته می‌شود، در واقع به دوران پس از اسلام تعلق دارد و ساخته و پرداخته راویان، محدثان و متکلمانی است که با انگیزه‌های قومی و سیاسی این اشعار را جعل کرده‌اند (عنایت، ۱۳۸۵: ۵۷-۸ و ۶۶) مهم‌ترین کتاب او تحت عنوان «مستقبل الثقافه فی مصر» (۱۹۳۷) همزمان با استقلال داخلی نسبی مصر از انگلستان در ۱۹۳۶ میلادی و لغو کاپیتولاسیون در ۱۹۳۷ میلادی منتشر شد. حسین در این کتاب به ترسیم آیندهٔ فرهنگی مصر پس از استقلال پرداخت. این کتاب را می‌توان مهم‌ترین سند دلبلستگی حسین به تمدن غربی دانست. کتاب با این سؤال آغاز می‌شود که «مصر به شرق تعلق دارد یا به غرب؟» او پس از مطرح کردن نمونه‌های تاریخی نتیجه می‌گیرد که برخورد مصر با تمدن‌های شرقی بین‌النهرین، نادر یا خصم‌انه بوده و به عکس تنها ارتباط مؤثر مصر با تمدن خاور نزدیک و یونان صورت گرفته که به حوزهٔ تمدن مدیترانه‌ای تعلق دارند: «هر کودک دبستانی ...

۱ دربارهٔ شعر جاهلی

۲ دربارهٔ ادبیات جاهلی

۳ آیندهٔ فرهنگ در مصر

۴ جا دارد تحقیق مستقلی از مشایه‌های ناسیونالیسم ضدایرانی-ضدمعجمی حسین با گرایشات ناسیونالیستی ضدعربی منور‌الفکران ایرانی اواخر قاجار و دورهٔ پهلوی انجام شود.



می‌داند که ملتی شرقی، یعنی ایرانیان که در فاصله‌ای دور از مصر می‌زیستند، در پایان قرن ششم پیش از میلاد مصر را به تصرف درآوردند. ولی مصر به این حکومت بیگانه شرقی از روی اکراه تن در داد و بعد به مقاومت شدید در برابر آن برخاست تا سرانجام به‌ارای داوطلبان یونانی و مردم شهرهای یونانی‌زبان، آن را بیرون راند» (همان، ۵۹-۶۳). حسین، عناصر تمدن مصری را با تمدن اروپایی مقایسه می‌کند و نتیجه می‌گیرد که این عناصر مشترک‌اند. او نتیجه می‌گیرد که به رغم دیدگاه معمول، فکر مصری هیچ‌گاه در ارتباط نزدیک با فکر شرقی ایران یا خاور دور نبوده، بلکه در ارتباط نزدیک با یونان بوده است ((حسین، ۶۵)، (معدل، ۲۰۰۵: ۲۰۰۴-۹) و (فخری، ۲۰۰۴: ۳۷۱-۲)). به این ترتیب فرهنگ مصری، اساساً غربی است نه شرقی. حتی پس از ظهور اسلام نیز فرهنگ غربی مصر تغییری نیافت، همچنان که با ظهور مسیحیت، فرهنگ اروپایی مصر تغییر نکرد، بلکه در عوض، آن را در خود جذب کرد. حسین تأکید می‌کند که: «ما [مصریان] باید مسیر اروپاییان را دنبال کنیم، تا هم‌رتبه آنها باشیم و در تمدن آنها، خوب و بد آن، و شیرینی و تلخی آن، محبوب و منفور آن و آنچه از آن ستایش و یا سرزنش می‌شود مشارکت کنیم» (حسین، ۱۹۳۷: ۵۴)، به نقل از: (فخری، ۳۷۲)).

#### ب) تفسیر «مقدمه»

ویژگی بارز این رساله، لحن صریح حسین، همچون دیگر آثار جوانی او است. دست یابی به موضع فکری حسین در این کتاب کار چندان دشواری نسبت، چرا که او، بدون در نظر گرفتن قواعد بی‌طرفی آکادمیک، با جملات صریحی عقیده خود راجع به این خلدون را بیان کرده است. در جایی بیان کرده: «معتقدم که این خلدون، قبل از هرچیز، یک مرد سیاسی کامل عیار و چیره‌دست می‌باشد. وی آنقدر که تدبیر سیاسی و کارایی خود را برای سود شخصی به کار گرفت، در تأیید یک دولت و یک خاندان حاکم به کار نگرفت». (حسین، ۱۳۸۲: ۳۵). از نظر او دین برای این خلدون صرفاً وجه ابزاری داشته است، چراکه نه تنها مبانی اسلام و انجام فرائض آن تأثیری در کارهای او، دست‌کم در زندگی سیاسی اش نداشته، بلکه او را از ارتكاب خیانت برای رسیدن به قدرت نیز باز نداشته است<sup>۱</sup>

۱ عقیده طه حسین در مورد لزوم جدایی دین از سیاست چندان تفاوتی با این خواش از این خلدون ندارد. حسین مصر را متعلق به تمدن غرب و مدیترانه‌ای می‌داند. از نظر او این نکته که مصر پیرو اسلام و اروپا پیرو مسیحیت است، بر پیوستگی تمدن مصری به تمدن اروپایی تأثیری ندارد، چرا که اولاً هردو دین از یک گوهرد و در پیوند با فلسفه یونانی، به فلسفه پیوند خورده‌اند و ثانیاً از آن جایی که یکی از مبانی تمدن امروزی جدایی



(همان، ۳۷). تاریخ اسلام از نظر حسین به جز یک مورد (ابوالقاسم مغربی)، خودخواهتر و خودپرست‌تر از ابن خلدون را بهاد ندارد (همان، ۳۸).

حسین نقل قولی از ابن خلدون را برجسته می‌کند که وی پس از ورود به قاهره و تحت تأثیر تمدن آن شهر ابزار داشته است: «همانا قاهره پایتخت اسلام است». از نظر حسین این «شکوه و جلال شهر» بود که بهنگام ورود، ابن خلدون را تحت تأثیر قرار داد، چراکه حکومت مصر در آن زمان، همچون قبایل برببر پایه زور و دسیسه بنا نشده بود و هرچند دربار و سپاه از ملیت ترک بودند، ولی دارای تربیت و عادات مصری بودند و «نژاد اصیل» مصری در امور کشوری و مذهبی سیطره داشت [تأکید از ماست] (همان، ۲۷).

طه حسین یکی از جسورانه‌ترین روایتها را از ماجراهای زندگی ابن خلدون ارائه می‌کند. هرچند نمی‌توان نوآوری‌های تفسیر حسین از ابن خلدون را نادیده گرفت، به نظر می‌رسد مهم‌ترین بخش از رساله او همین روایت انتقادی از زندگی ابن خلدون است. فصل آغازین بیشتر کتاب‌های پیرامون ابن خلدون به شرح مسائل و حوادث زندگی وی اختصاص دارد و در این میان کار مؤلفان از شرح و توصیف صرف فراتر نمی‌رود. روایت انتقادی طه حسین از زندگی ابن خلدون اما از این حیث حائز اهمیت است.<sup>۱</sup> در این روایت ابن خلدون هرجا امکان یافتن مقام بهتری می‌یابد، به این سلطان خیانت کرده و در خدمت سلطان دیگر در می‌آید. هرچند مهدی (۱۳۸۳) نیز در بررسی زندگی ابن خلدون، راه را برای چنین روایتی از زندگی ابن خلدون با نقل چنین جمله‌ای از ابن الخطیب باز می‌گذارد: «مردی با ابهت، قابل، سرکش، قوی‌اراده و برای ارتقاء به عالی‌ترین مقام رهبری، بسیار بلندپرواز است» (مهدی، ۱۳۸۳: ۵۰)، اما نهایتاً نتیجه‌گیری این دو به غایت متفاوت است. در حالی که مهدی، جاهطلبی و نفوذ سیاسی ابن خلدون را بهمنظور متعددسازی آفریقای شمالی، برقراری ثبات سیاسی و تقویت حیات فرهنگی می‌داند (مهدی، ۴۹)، نتیجه‌گیری حسین چنین است: «ابن خلدون، وطن و خانواده را نمی‌شناسد، وطن نزد او همان جایی است که زندگی مرffe و مقامی داشته باشد» (حسین، ۱۳۸۲: ۳۸).

حسین، داستان ملاقات ابن خلدون با تیمورلنگ (در سال ۸۰۳ ق.) را به همراه نقل قول‌هایی از ابن خلدون و تیمور لنگ، به تفصیل شرح می‌دهد و می‌پرسد:

دین از سیاست است، برای مصریان کاملاً ممکن است که «تمدن اروپایی را جدا از دین مسیحی اقتباس کنند» (عنایت، ۱۳۸۵: ۶۴).

<sup>۱</sup> به عنوان مثال روایت طه حسین از زندگی ابن خلدون را مقایسه کنید با: (مهدی، ۱۳۵۲: ۸۱-۳۱) و (بعلی، ۱۹۸۸: ۸۴-۹) و (إنان، ۲۰۰۷: ۹-۱).



«ابن خلدون از مذاکرات مکرر با امیر تیمور چه هدفی داشت؟ آیا می‌خواست او را ترغیب کند که به مصر حمله نماید؟ یا در این فکر بود که تیمور را تا کشورش همراهی کند و یا اجازه عفو علمایی را که از مصر به اسارت گرفته بودند، دریافت نماید؟»<sup>۱</sup> (همان، ۴-۳۱). مهدی نیز روایت این برخورد را نقل می‌کند، اما هدف ابن خلدون را منصرف کردن تیمور از حمله به مصر می‌داند و نهایتاً ابن خلدون را موفق در آزادسازی دوستان مصری خود از اسارت تیمور می‌داند (مهدی، ۹-۷۸).

حسین در بخشی از کتابش به بررسی قانون علیت از دیدگاه ابن خلدون پرداخته است. ابن خلدون این قانون را یکی از مواردی می‌داند که بدون آن بررسی احوال جامعه میسر نیست: «بر مورخ است که وجود آن قانون (علیت) را بشناسد و به تمام تأثیرهای آن در ارتباط با جامعه بشری توجه کند، و همچنین مورخ باید قبل از بیان حوادث، مطمئن شود که آیا حادثه مورد نظر با قانون سبب و مسبب هماهنگی دارد یا ندارد.» (حسین، ۵۷). وی در ادامه، ابن خلدون افراد را سحر و تأثیر طلس و اوراد بر قوانین طبیعی می‌داند. هرچند ابن خلدون افراد را به برکناری از سحر فرامی‌خواهد و آن را از نظر دین محکوم می‌داند (ابن خلدون، ۷۸-۱۰۳۹)، از نظر حسین، «خشم، کافی نیست و لازم است که به نتایج آن‌ها ایمان نداشته باشد» (حسین، ۵۹). باید پرسید چگونه می‌توان عدم اعتقاد به وجود چنین علمی - با توجه به نص آیات قرآن که ابن خلدون در «مقدمه» به آن می‌پردازد - را از ابن خلدون، که طه حسین خود او را محکم و صاحب عقیده می‌داند (همان‌جا)، طلب کرد؟

حسین از روش‌شناسی «مقدمه» انتقاد می‌کند و با موضعی دورکیمی، عقیده و روش ابن خلدون در مسئله اجتماع را مانع از قرار گرفتن او در ردیف جامعه‌شناسان امروزی می‌داند: «معمولاً یک دانشمند جامعه‌شناس بر طبق روش معینی، تمام یا بخشی از مظاهر اجتماعی را بررسی می‌کند» (همان، ۸۵). در واقع، روش تحقیق ابن خلدون از قید عادت‌های عصر به اندازه کافی آزاد نشده تا بتواند به صورت یک روش علمی درآید (همان، ۸۷). از این‌روی، با تفکیک پوزیتیویستی علم از فلسفه، بحث ابن خلدون در «مقدمه» را فلسفه اجتماعی می‌نامد، چراکه محتوای آن اولًا به اندازه کافی جنبه موضوعی ندارد که آن را علم بدانیم، و ثانیاً به روش داستان‌نگاری نیامده است که آن را تاریخ

۱ برحی از جمله فیشل، نویسنده کتاب «ابن خلدون و تیمور لنگ»، و محسن مهدی در صحت اکثر اطلاعات مربوط به برخورد این دو تردید کرده‌اند. بنگرید به: (مهدی، ۷۷-پانوشت ۳).



بشمایریم (همان، ۸۸). ابن‌خلدون در «مقدمه» به یک روش ثابت پایبند نیست. او گاهی به روش تجربی روی می‌آورد، گاهی مابعدالطبیعی بحث می‌کند و گاهی نیز علم کلام را به کار می‌گیرد (همان، ۸۳).

بحث حسین از این نظر که در جامعه‌شناس خواندن ابن‌خلدون تشکیک می‌کند، با توجه به زمان نگارش این رساله، بدیع است و مباحثه‌العظمه و طباطبایی را می‌توان به نوعی در امتداد آن دانست. چنان که از محتوای کتاب و نقل قول‌های فوق مشخص است، انتقاد عمدۀ حسین به روش‌شناسی ابن‌خلدون است. بدین سبب لازم است تا توضیحی درباره روش‌شناسی و رابطه آن با تجدد ارائه شود.

از ساده‌ترین روش‌های نقادی غیرتاریخی نویسنده‌گان متقدم، اشکال به روش‌شناسی آن‌ها است و این موضوع خاص ابن‌خلدون نیست. صورت مسئله این است که چرا این نویسنده‌گان روش معین و مشخصی درباره موضوعاتی که در آن بحث می‌کنند را دنبال نمی‌کنند؟ درباره ابن‌خلدون، فی‌المثل در جایی از احادیث و آیات قرآن بهره می‌برد؛ در جای دیگری استدلال عقلی می‌کند؛ و در جای دیگری به استدلال تاریخی می‌پردازد و در موارد فراوانی هم شواهد تجربی-طبیعی می‌آورد. با این وصف، آیا ابن‌خلدون می‌توانسته، چنان که خود گفته است، علم عمران را تأسیس کند؟

در تاریخ فلسفهٔ غرب، از دکارت به بعد و با اثر مشهور «گفتار در روش»، چیزی که در دنیای کلاسیک به عنوان روش شناخته می‌شد، به روش‌شناسی بدل شد. این تبدل به واسطهٔ تأکید بر یک روش خاص و برتری دادن به یک روش به عنوان روش علمی روی داد و در کنت و فلاسفهٔ پوزیتیویست به اوج خود رسید. در این دیدگاه یگانه روش علمی، در دکارت، روش ریاضی-هندسی، و در بیکن روش استقرایی-تجربی بود. بدین سان در دورهٔ اخیر مفهوم خاص علم در معنای محدود آن شکل گرفت و روش‌شناسی ناظر به آن تعریف شد. این رویکرد روش‌شناسی محور به علم از نیمهٔ دوم سدهٔ بیستم میلادی مورد انتقاد جدی قرار گرفت. آدورنو در مباحثتش با پوپر (رُز، ۱۹۹۵: ۳۲-۳) گادamer با به کار بردن کنایه‌آمیز واژهٔ روش در عنوان کتاب «حقیقت و روش» (۱۹۶۰) و پس از اختارگرایان به انحصار مختلف به این رویکرد نسبت به علم تاختند. اولویت‌بخشی به روش مستقل از موضوع علم و ارزش‌دهی بیش از



حد به آن توسط برخی از جمله گادامر «روش‌شناسی‌گرایی»<sup>۱</sup> (و برخی دیگر «روش‌پرستی»<sup>۲</sup>) نامیده شده است.<sup>۳</sup>

### ۳. محسن مهدی الف) پیشینه نظری

محسن مهدی (۱۹۲۶-۲۰۰۷م.) از برجسته‌ترین مفسرین فلسفه سیاسی قرون میانه و مفسر فارابی در غرب است (ادامسون، و دیگران، ۲۰۰۵: ۳۵۵). وی در کتاب مشهور خود تحت عنوان «فلسفه تاریخ ابن خلدون»<sup>۴</sup> در پنج فصل به شرح و تفسیر اندیشه ابن خلدون پرداخته است. فصل اول کتاب، مقدمه‌ای تاریخی بر زندگی نامه ابن خلدون است که در نشان دادن شرایط اجتماعی و فکری عصر ابن خلدون کم‌نظیر است. چالش برانگیز ترین مباحث کتاب در فصل دوم تحت عنوان «فلسفه و شریعت» (که یادآور عنوان Philosophie und Gesetz لئو اشتراوس است) مطرح شده و تأثیر عمده‌ای در نتیجه‌گیری او داشته است. مهدی در این فصل رابطه ابن خلدون را با فلسفه نشان می‌دهد و تلاش می‌کند ابن خلدون را در سنت فلسفه سیاسی اسلامی جای دهد.<sup>۵</sup> فصل سوم شرحی است بر سنت تاریخ‌نویسی اسلامی و روش ابن خلدون و فصل چهارم نیز به علم عمران و حدود آن اختصاص دارد. شش بخش از هفت بخش فصل اخیر متناظر با فصول شش گانه «مقدمه» انتخاب شده است. فصل پنجم به شرح فلسفی علم عمران و جمع‌بندی مباحث کتاب اختصاص دارد که رویکرد فلسفی فصل دوم آشکارا در آن دیده می‌شود (مهدی، ۱۳۸۳: ۳۷۵-۹ و ۳۶۳-۶).

خوانش محسن مهدی در این کتاب بهشدت مناقشه‌برانگیز (العطاس، ۲۰۰۶: ۷۸۸) و تأثیر لئو اشتراوس بر او – همچنان که طباطبایی هم متذکر شده

## ۱ Methodologism ۲ Methodolatry

۳ اصطلاح روش‌پرستی را نخستین بار دیوید بیکان (David Bakan) در حوزه روان‌شناسی به کار برد. بنگرید به: Bakan, David (1966), *The Duality of Human Existence: An Essay on Psychology and Religion*, Chicago, Rand McNally.

۴ این کتاب حاصل رساله دکترای مهدی در کمیته اندیشه اجتماعی دانشگاه شیکاگو است. عنوان کامل کتاب: «*Ibn Khaldun's Philosophy of History: A Study in the Philosophical Foundation of the Science of Culture*» است. مهدی در ۱۹۵۴ از رساله دکترایش دفاع و در ۱۹۵۷ کتاب را بهچاپ رساند. این رساله تحت نظر نبیه ابوت (Nabia Abbott) و لئو اشتراوس (Leo Strauss) نوشته شده است (مهدی، ۱۹۹۶: ۲۵۷-۸).

۵ علاقه اصلی محسن مهدی، به گفته خودش، فلسفه سیاسی است. بنگرید به: (مهدی، ۱۹۹۶: ۲۵۵).



(طباطبایی، ۱۳۷۴: ۱۸۰) - انکار ناپذیر است.<sup>۱</sup> ناصیف نصارف مهدی را نخستین کسی می‌داند که اقدام به تبیین کلی اندیشهٔ ابن خلدون به عنوان یک نظام کرده است (نصار، ۱۳۶۶: ۶). با وجود این، باید توجه داشت که تمجید نصار از اثر مهدی، متوجهه وجه فلسفی و سیاست‌ماتیک خوانش اوست و نه محتوای آن. نصار در جای دیگری از اثرش در مقابل آشکار با ایده تأثیرپذیری عمیق ابن خلدون از ابن‌رشد، ابن خلدون را اساساً ناآگاه از اندیشهٔ سیاسی ابن‌رشد می‌داند. وی تأکید می‌کند که نمی‌توان ابن خلدون را ادامه‌دهندهٔ فلسفهٔ یونانی-عربی دانست (همان، ۲۶-۷).

#### ب) تفسیر «مقدمه»

هدف عمدۀ مهدی، نشان دادن تأثیرپذیری عمیق ابن خلدون از سنت فلسفهٔ اسلامی و نقش احیاگری او برای فلسفهٔ ابن‌رشد است («مهدی»، ۱۳۸۳: ۹۵ - ۱۱۰، و ۱۰۷-۱۱۰ - پانوشت سوم) و موارد متعدد دیگر در فصول دوم و پنجم). وی ابن خلدون را دارای ریشهٔ ژرف در سنت فلسفهٔ طرفدار آنان می‌داند، به‌طوری‌که در فلسفهٔ سیاسی پیرو افلاطون و در الهیات و طبیعت‌شناسی پیرو ارسسطو است (همان، ۲۸۶). تفسیر مهدی بر ابن خلدون او را شاگرد خَافِ ابن‌رشد معرفی می‌کند که بنابر دلایل مختلف از ابراز آزادانهٔ عقاید فلسفی خود منع شده و آن را به‌طور رمزی بیان می‌کند: «فلسفهٔ از یونانیان به مسلمانان رسیده بود و آخرين نمایندهٔ بزرگ آن در جهان اسلامی پیش از ابن خلدون، ابن‌رشد بود. اين فلسفه... رو به انحطاط نهاده بود.... از اين رو مسئلهٔ تحقیق فلسفی دربارهٔ تاریخ در وهلهٔ اول مستلزم احیای فلسفه‌ای بود که رو به نیستی می‌رفت» (همان، ۹۵).

مهدی چندین استدلال مبسوط و مختصر در تبیین تأثیرپذیری ابن خلدون از جریان اصیل فلسفهٔ اسلامی بیان می‌کند. از جمله استدلال‌های اساسی او نشان دادن پنهان‌نگاری<sup>۲</sup> ابن خلدون است. ابن خلدون، در این تفسیر، متفکری است در حال جدال میان دو گرایش: از طرفی او باید ظاهر به دین داری کند تا از آزار اجتماع حفظ شود و از طرف دیگر باید تحقیقات فلسفی را دنبال کند. «ابن خلدون مانند دیگر دانش‌پژوهان فلسفه در جامعهٔ اسلامی می‌بايستی زیر نظر سانسور سنت دینی کار کند، می‌بايستی زندگی یک پژوهنده را در

<sup>۱</sup> مهدی کتاب «فارابی و تأسیس فلسفهٔ اسلامی» را با جمله زیر به اشتراوس تقدیم کرده است:  
“For L.S - If we had to repay the debt of gratitude incurred by his kindness to us, not even the whole of time would suffice”.

<sup>2</sup> Esotericism



جامعه‌ای به سر برد که با فلسفه ناسازگاری و دشمنی داشت» (همان، ۹۴-۶). ایده پنهان‌نگاری در فلسفه سیاسی اسلامی هرچند قابل بررسی است<sup>۱</sup>، تعمیم آن به کل جریان فکری اسلام تاجایی که شامل ابن خلدون هم شود نیاز به شواهد بهتری دارد.

فارابی در «تلخیص النوامیس» به پنهان‌نگاری افلاطون اشاره می‌کند و ابن سینا نیز در «فی اثبات النبوات» به خردگیری افلاطون بر ارسطو به دلیل آشکار بیان کردن حکمت اشاره دارد (رضوانی، ۱۳۸۵: ۸۸-۹). هرچند عقیده به رمزی نوشتن متون فلسفی ایده سابقه‌داری است، لئو اشتراوس از مهم‌ترین چهره‌هایی است که در عصر حاضر در کتاب «تعقیب و هنر نگارش» به بسط این ایده می‌پردازد.<sup>۲</sup> از نظر اشتراوس تعقیب و آزار، وظیفه سیاسی فیلسوف و آموزش فلسفه از عده دلایل پنهان‌نگاری در قلمرو فلسفه سیاسی است. فیلسوف سیاسی با عشق به تربیت فیلسوفان آینده و ترس از مکشوف شدن حقایق حکمت برای ناالهان به این آموزه دست می‌یازد (همان، ۹۱-۲). اینکه چرا آموزه پنهان‌نگاری در فلسفه قرون میانه اسلامی (و حتی فی‌المثل فلسفه ابن میمون<sup>۳</sup>) دیده می‌شود نیاز به تفصیل بیشتری دارد، لکن همین قدر اشاره می‌کنیم که از نظر اشتراوس در دین اسلام شریعت از سیاست جدا نیست و

۱ بنگرید به استدلال‌های اشتراوس در کتاب «تعقیب و هنر نگارش»: Strauss, Leo (1988), *Persecution and the Art of Writing*, Chicago University Press.

۲ گوتاس، یکی از مستشرقان معاصر، خوانش‌های موجود از فلسفه اسلامی را در سه رویکرد دسته‌بندی می‌کند: ۱) رویکرد شرق‌شناسی (مانند دیوث آلمانی)، ۲) رویکرد اشرافی (خوانش کریم از سه‌ورودی) و ۳) رویکرد سیاسی (خوانش اشتراوس)، که همین مورد اخیر مورد نظر ماست. از نظر او اشتراوس همان اشتباہی را مرتكب می‌شود که کریم در تعمیم خوانش ویژه خود از سه‌ورودی به کل فلسفه اسلامی انجام داد. اشتراوس زبان عربی را به خوبی نمی‌دانست که روی آثار فلسفه اسلامی تسلط داشته باشد، ولذا اشارات ابن میمون در مقدمه دلله الحائزین را به کل فلسفه اسلامی تعیین داد، بدون اینکه تأثیر فلسفه فارابی و ابن سینا را بر او را در نظر بگیرد. گوتاس استدلال می‌کند که واقعیت تاریخی کافی برای شان دادن پنهان‌نگاری فلاسفه اسلامی وجود ندارد و اینگونه تعقیب و مجازات فلسفه چندان پیشینه‌ای نداشته. حتی حکیم شهید سه‌ورودی هم به دلیل عقاید فلسفی اش کشته نشده است. تبعید ابن میمون هم توسط حکومت موحدان به دلیل فیلسوف بودنش نبود بلکه به دلیل یهودی بودن او بود. گوتاس نحوه تفسیر اشتراوسی‌ها بر آثار کلاسیک را هم مختارگرایی هرمنوتیکی (hermeneutical libertarianism) می‌خواند که در آن هر تفسیری از آثار کلاسیک مجاز می‌شود و باعث می‌شود مفسران این سنت قواعد ابتدایی لنفوی و تاریخی در تفسیر را نادیده بگیرند (گوتاس، ۲۰۰۲). نقده و بررسی چنین دیدگاهی خارج از چارچوب این مقاله است، لکن به اختصار اشاره می‌کنیم که رویکرد تفسیری اشتراوس به متون کلاسیک قواعد مشخصی دارد و او اساساً به دنبال رویکردی فرامتنی به متن نیست. اشتراوس معتقد است: «تنهای یک راه برای فهم اندیشه یک متفکر وجود دارد و آن همان راهی است که خود وی می‌فهمید» (اشتراوس، ۱۳۸۱: ۱۲۱).

۳ ابن میمون خود شاگرد فیلسوفان مسلمانی چون ابن الافح و ابوبکر بن صالح بوده است و فلسفه وی نیز در بسیاری موارد با فلسفه اسلامی دوره میانه مشابهت دارد (بنگرید به: (ابراهیمی دینانی، ۱۳۸۵: ۳۴۹-۳۵۰).



لذا بسیاری از مباحث فلسفه سیاسی با مباحث شریعت تداخل دارد. به عکس در الهیات مسیحی، میان جنبهٔ دنیوی و معنوی بشر تفاوت قائل می‌شوند و به همین دلیل فلسفه سیاسی را مستقل از فلسفه و الهیات می‌فهمند. از این‌روست که فیلسوفانِ مسلمان بیشتر به فلسفه افلاطون (جمهوری و نوامیس) و عالم مسیحیت به فلسفه ارسطو (سیاست) گرایش پیدا کرده‌اند. با توجه به گرایش به پنهان‌نگاری در فلسفه افلاطون و اشتراک زیاد بین مباحث فیلسوفان مسلمان با مسائل شریعت اسلامی که علی‌الاصل آن‌ها را مقابل اهل ظاهر قرار می‌داد، این گرایش می‌بایست در آثار فیلسوفان سیاسی مسلمان نیز ظهرور پیدا می‌کرد (همان، ۱۲۲-۱۱۵).

مهدی لاقل چهار شاهد برای نشان‌دادن پنهان‌نگاری ابن‌خلدون ذکر می‌کند:

- (۱) ابن‌خلدون در استدلالات خود ابتدا برهان عقلی می‌آورد و سپس به‌ک متن قرآنی یا حدیث استناد می‌دهد، ولو معنای لفظی آن با استدلال عقلی منطبق نباشد (مهدی، ۱۳۸۳: ۱۵۱). ابن‌خلدون می‌خواهد بفهماند که اگر خواننده نیز همانند ابن‌خلدون اطلاعاتی داشت که در متن ذکر نشده می‌توانست به معنای عمیق‌تر یا معنای دیگری از متن پی‌برد (همان) این اشاره، مورد مهمی در «مقدمه» است و از جهتی مهم‌ترین استدلال مهدی. در پاسخ باید گفت، به نظر می‌رسد ساده‌تر آن است که این گونه ناهمخونی‌ها را - در صورت وجود - تکلفات نگارشی دانست که یک عالم مسلمان، که شش دورهٔ پیاپی قاضی القضاط مذهب مالکی در مصر بوده، برای اسلامی کردن مباحث تجری، سیاست‌نامه‌ای و یا دایره‌المعارفی «مقدمه» به کار برده است و نه لزوماً بیان مباحث فلسفی.

- (۲) ابن‌خلدون متون ظاهری که برای عوام نوشته شده است را با متن‌های باطنی که برای خواص است به تناوب به کار می‌برد (همان، ۱۵۳-۴). چنین استدلالی هم در صورتی موجه است که بتوان نشان داد «مقدمه» کتابی است که برای عوام نوشته شده است. می‌توان استدلال کرد که چنین نیست<sup>۱</sup> و اگر هم «العبر» برای مخاطب عام نگاشته شده باشد، مخاطبین «مقدمه»، به عنوان دانشنامه‌ای از علوم زمانه و رساله‌ای در تأسیس علم عمران، اهل اندیشه و نظراند.

- (۳) نویسنده «مقدمه» یک عبارت مهم را صرفاً به عنوان ضمیمه یا حاشیه یا یک مسئله مربوط به موضوع بحث وارد می‌کند و خواننده بی‌دقت را به این

<sup>۱</sup> کتاب «مقدمه» بهخصوص با توجه به مباحث فصل ششم در شرح و تعریف علوم زمان (ابن‌خلدون، ۱۳۸۲: ۸۵۹ الی آخر)، مباحثی در علوم غریبه (فن سحر، علم حروف و کیمیا) (همان، ۱۰۳۹-۸۱)، توصیه‌های مستقیم به دانشجویان علوم (همان، ۱۱۳۲-۳۶) و مشارکت‌اش در علوم زمان و بهخصوص ادعای تأسیس یک علم جدید (علم عمران)، به تحقیق از جمله کتبی است که برای مخاطب خاص و طلاب و اهل علم نگاشته شده است.



فکر می‌اندازد که آن عبارت در درجه دوم اهمیت قرار دارد (همان، ۱۵۵-۶). باید توجه داشت که چنین فخرفروشی‌های علمی‌ای در دنیای اندیشه بسیار مرسوم است. اطلاعات دایره‌المعارفی «مقدمه» را می‌توان به این دلیل دانست که ابن خلدون مایل است مخاطب‌اش (که از نظر ما خواص و اهل علم‌اند) از گستره‌آگاهی او نسبت به مسائل آگاه شود.

<sup>۴</sup>) مهدی استدلال چهارمی را نیز مطرح می‌کند که می‌توان آن را این‌گونه خلاصه کرد: ابن خلدون داوری‌های سریع و به کار بردن الفاظ مشخصی دارد که غالباً به طور کلیشه‌ای در متون به کار می‌رود. مثل آن به کار بردن لفظ صریح «باطل» برای عقاید فلسفی یا عبارت درود بر پیامبر اسلام پس از ذکر نام اوست (همان، ۱۵۶-۸). هرچند پیشنهاد اخیر چیزی جز رد خوانش اشتراوسی مهدی نیست، او پیشنهاد می‌کند که تأمل بیشتری در این‌گونه موارد کنیم. علی‌رغم این که می‌توان این مورد را بررسی کرد، اما موارد متعدد و مشخصی وجود دارد که ابن خلدون صریحاً دربرابر اندیشه مرسوم فلسفی موضع می‌گیرد و به تفصیل استدلال می‌کند<sup>۱</sup>. محسن مهدی البته برای این ایراد اخیر نیز پاسخی دارد: ابن خلدون منتقد اندیشه نوافلسطونی زمان خود است، نه اندیشه اصلی ارسطوی (همان، ۱۴۱-۱). علاوه بر موارد فوق به نظر نمی‌رسد مهدی توانسته باشد نشان دهد که پنهان‌نگاری ابن خلدون از جنس همان پنهان‌نگاری‌ای است که در آثار فیلسوفان سیاسی و به دلیل اشتراکات و تداخل مباحثشان با شریعت اسلامی به وجود آمده است. می‌توان هر چهار مورد استدلال را فی‌المثل برای نشان دادن پنهان‌نگاری او درباره تصوف نیز به کار برد، چنان‌که علی‌رغم عدم کوچک‌ترین اشاره ابن خلدون به تصوف در «التعريف» (شهادی، ۱۹۸۴: ۲۶۵-۶)، مدارکی از گرایشات صوفیانه‌ی وی در دست است.<sup>۲</sup>

۱ به عنوان مثال بنگرید به فصل ایطال نظر فلسفه درباره کیه وجود (عقل نظری)، فصل رد نظر فلسفه درباره نبوت.

۲ ابن خلدون در فصل ششم مقدمه، بایی دارد «در علم تصوف» که در آن به تفصیل به عقاید صوفیه می‌پردازد. وی در این فصل در تأیید تصوف حدیثی در باب مقام توحید که اعلی درجه تصوف است ذکر می‌کند (ابن خلدون، ۹۷۰: ۱۳۸۲).

زید احمد «معرفت» شناسی ابن خلدون را معرفت شناسی تصوف می‌داند که در آن تفاوت انسان و حیوان نه فقط در معرفت (ادرار) که در احوال نیز هست. وی ابن خلدون را یک صوفی مجبوب نمی‌داند، چرا که خود او چنین ادعایی ندارد و از تجربه‌های عرفانی خود بحثی نمی‌کند؛ با این وجود علاقه و اشتیاق زیادی به تصوف نشان می‌دهد (احمد، ۲۰۰۳: ۷۴).

علاوه بر موارد پیش‌گفته، ابن خلدون رساله‌ای کمتر مشهور دارد به نام شفاء المسائل لتهذیب المسائل که رساله‌ای است در تصوف که احتمالاً اندکی پیش از درگذشت وی نگاشته شده است (بنگرید به: شهادی، ۱۹۸۴: ۲۶۵-۶). برخی انتساب این کتاب به ابن خلدون را مورد تشکیک قرار داده‌اند. به عنوان مثال بنگرید به: (نصار، ۱۳۶۶: ۵-۶) پانوشت.<sup>۳</sup>



مهدی در جای دیگر برای نشان دادن پنهان‌نگاری ابن‌خلدون ادعا می‌کند که او برای آنکه به جرم فیلسوف بودن تکفیر نشود، غالباً مأخذی که مطالب خود را از آنها اخذ کرده بود را ذکر نمی‌کند و به عنوان مثال در سراسر کتاب [مقدمه] حتی یکبار هم از ابن‌رشد یا آبلی درمورد هیچ‌یک از مسائل مهم فلسفی مورد بحث خود نامی نمی‌برد (مهدی، ۱۳۸۳: ۱۵۹). نتیجه‌گیری پنهان‌نگاری از استدلال پیش‌گفته از چند جهت دچار نقص است. اولاً اشاره خواهیم کرد که آشنایی ابن‌خلدون برخلاف نظر مهدی با فلسفه ابن‌رشد محدود بوده و چیزی که مشهود است اینکه از برخی کتاب‌های او اساساً اطلاقی نداشته.<sup>۱</sup> ثانیاً موضع ابن‌خلدون در برخی موارد، مثلاً در باب رد نظر فلاسفه در فصل ۶ «مقدمه»، نزدیک‌تر به غزالی است (احمد، ۲۰۰۳: ۹۶) و اساساً برخی او را دنباله‌روی غزالی می‌دانند (شیخ، ۱۹۸۲: ۱۴۰). ثالثاً ابن‌خلدون هرچند نظرات فلسفی ابن‌رشد را بیان نمی‌کند، و چنان‌که گفتیم اطلاع کمی از آنها داشته، با این وجود در بیان نظرات ابن‌سینا و فارابی تردید نمی‌کند و ارجاعات او به ابن‌سینا به مراتب بیشتر از ابن‌رشد است.<sup>۲</sup>

چنانچه قرار بر تکفیر ابن‌خلدون به سبب مطرح کردن مباحث فلاسفه باشد، ابن‌سینا در آن زمان چهره شناخته‌شده‌تری می‌بوده و بالطبع می‌باید در بیان مباحث او محافظه‌کاری بیشتری به خرج داده‌می‌شد، اما این‌طور نیست. برخورد ابن‌خلدون با فلاسفه در مسائلی که حوزه دخالت شریعت است سرسخت و از موضع یک عالم دینی سنتی و اشعری است، اما جایی که بحث علومی مطرح می‌شود که شریعت از آنها نهی نکرده است، ابن‌خلدون را راوی بی‌طرفی می‌یابیم که ما را از علوم زمانش مطلع می‌کند.<sup>۳</sup> ابن‌خلدون در برخی موارد

۱ علاوه بر مواردی که خواهد آمد، اطلاعات ابن‌خلدون از اندیشه طبیعت‌يات ابن‌رشد نیز چندان دقیق نبوده است. فی‌المثل بنگرید به ادعای غلط وی در انتساب عقیده تقارن وضع آب و هوای نیمکره شمالی و جنوبی به ابن‌رشد در این منبع: پاپوشت ۴۲ در Khaldun, ۱۹۶۷: ۱۹۶۷.

۲ ارجاعات ابن‌خلدون به ابن‌سینا (به خصوص در فصل ششم که پیرامون علوم زمان است) طیف گسترده‌ای از مطالب از متافیزیک تا طب و کیمیا و همچنین نظم (در باب رنگ پوست) و نثر را شامل می‌شود. در مورد ادعای ارجاعات فراوان‌تر به ابن‌سینا علاوه بر نمایه مقدمه، رجوع شود به پاپوشت ۷۱۷ در Khaldun, ۱۹۶۷: ۷۱۷.

۳ ابن‌خلدون به عقیده بسیاری از شارحین او و با توجه به زندگی نامه‌اش، مسلمانی دیندار بوده است. وی شش دوره متولی قاضی مالکی در قاهره بوده است. به عقیده طه حسین ابن‌خلدون همواره پاسخ به سوالات خود را در مبانی اعتقادات خود جستجو می‌کند (حسین، ۱۳۸۲: ۱۷۷). دین، و بهخصوص متن دینی، برای ابن‌خلدون اهمیت زیادی دارد. وی صفحات متولی از مقدمه را برای تطبیق ایده خود دوباره کمتر بودن فساد در میان بادیه‌نشینان در مقابسه با شهرنشینان با حدیثی در صحیح بخاری - که ظاهراً خلاف ایده است - اختصاص می‌دهد (ابن‌خلدون، ۱۳۸۲: ۲۳۲-۴). روزنثال هرگونه تشکیکی در اولویت‌بخشی ابن‌خلدون به شریعت را برای دولیت رد می‌کند. شریعت در منظر ابن‌خلدون اگر اولین اولویت دولت نباشد، جایگاه بسیار مهمی در



ادعای ابن‌سینا را رد می‌کند (مثلاً در باب امکان کیمیا، (ابن‌خلدون: ۱۳۸۲-۱۵۱۱)، در برخی موارد آن را تأیید می‌کند (مثلاً در باب تأثیر دما بر رنگ پوست، (همان، ۱۵۴)) و در برخی موارد نیز صرفاً از وجه آنچه امروز مرور ادبیات می‌خوانیم، مطالب را نقل می‌کند (موارد بسیاری که در آن‌ها به شفا و اشارات ارجاع می‌دهد)

یکی از شرق‌شناسان معاصر استدلال مرکزی مهدی را هدف قرار می‌دهد و اساساً منکر وجود چیزی بهنام فلسفه سیاسی واقعی پیش از ابن‌خلدون می‌شود. از نظر او در دوره میانه تا پیش از ابن‌رشد نمی‌توان هیچ‌یک از فلاسفه اسلامی را فیلسوف سیاسی نامید و فلسفه سیاسی فارابی نیز توسط ابن‌خلدون مورد تردید قرار گرفته است: «و جامعه‌ای را که در آن آنچه سزاوار است از این سیرت حاصل آید مدینه فاضله می‌نامند. ... و این مدینه فاضله در نزد آنان نادر و نایاب و قوع آن دور است و حکماً تنها از لحاظ فرضیه و بطور نظری درباره آن گفتگو می‌کنند» ((ابن‌خلدون، ۵۹۰) [تأکید از ماست]). از نظر گوتاس ابن‌خلدون تنها فیلسوف واقعی سیاسی است که برای اولین بار از عامل سیاسی، نهادها و عناصر خودنمختاری که بر مبنای پویایی در ساختار اجتماعی عمل می‌کنند سخن می‌گوید (گوتاس، ۲۰۰۲: ۱۹-۲۵).

همان‌طور که اشاره شد، مهدی ابن‌خلدون را حامی فلسفه سیاسی می‌داند و نقادی او از فلسفه را به حساب انتقاد او از اندیشه نوافلسطونی زمان خود می‌داند، نه اندیشه «اصیل» ارسطوی (همان، ۱۴۰-۱). ابن‌خلدون در «مقدمه» به صراحت فقها و فیلسوفان را ناتوان از تفکر در امر سیاست می‌داند چرا که فیلسوف و فقیه به استدلال قیاسی عادت دارد و «کلیه احکام و نظریات ایشان همواره در ذهن است و به مرحله منطبق شدن نمی‌رسد»، در حالی که سیاست امری تجربی و عینی است و «صاحب سیاست به مراعات امور خارج و احوال و کیفیاتی که به آن می‌بیوندد و از آن تبعیت می‌کند احتیاج دارد» (ابن‌خلدون، ۱۱۴۶-۷). با توجه به چنین حکمی، نه تنها نمی‌توان ابن‌خلدون را معتقد به فلسفه سیاسی و در جستجوی آن نشان داد، که اساساً فلسفه سیاسی امری ناممکن می‌نماید، چرا که سیاست در منظر ابن‌خلدون ناظر به امر عینی است که از حوزه کاری فیلسوف خارج است.



در باب میراث ابن‌رشد نیز باید توجه داشت که ادعاهای مهدی در این کتاب به شدت مورد چالش است. نصار معتقد است «به‌نظر نمی‌آید که ابن‌خلدون هرگز مستقیماً از ابن‌رشد متأثر شده باشد؛ و آشنایی او با آثار فیلسوف اندلسی نیز احتمالاً بسیار محدود بوده است» (نصار، ۱۳۶۶: ۲۶). استدلال نصار بر این پایه استوار است که اولاً ابن‌خلدون، ابن‌رشد را صرفاً تلخیص‌کننده و شارح ارسسطو می‌داند و ثانیاً نام او را ردیف مؤلفان آثار طبی نیاورده است. به علاوه در بحث از مشاجرات غزالی با فلاسفه، نامی از ابن‌رشد و «تهافت التهافت» او به میان نمی‌آورد. هم‌چنان که اروین روزنтал ذکر کرده است، ابن‌خلدون هیچ نشانی دال بر آگاهی اش از تفسیر ابن‌رشد بر جمهور افلاطون به دست نمی‌دهد (رزنطال، ۱۳۵۸: ۲۶۷). در این مورد هرچند نصار اشاره‌ای به خوانش مهدی نکرده، مسلماً آن را مدنظر داشته است. اساس اعتقاد بر آگاهی ابن‌خلدون از فلسفه ابن‌رشد بر مبنای قولی است که ابن‌خطیب نقل می‌کند و ابن‌خلدون را دارای رساله‌ای پیرامون فلسفه ابن‌رشد می‌داند.

طه حسین نیز در تفسیرش بر ابن‌خلدون وی را خلاصه‌کننده فلسفه ابن‌رشد (حسین، ۱۳۸۲: ۳۹) و در جای دیگر شاگرد مخلص او می‌داند (همان ۱۰۳)، لکن تأکید می‌کند که چیزی درباره این ادعای ابن‌خطیب به دست ما نرسیده است (همان). ماجد فخری نیز در محتوای تلخیص ابن‌خلدون از ابن‌رشد تشکیک کرده، بیان می‌کند که مشخص نیست ابن‌خلدون تلخیص‌کننده نوشته‌های مالکی و کلامی ابن‌رشد بوده یا خلاصه‌گر شرح او بر ارسسطو (فخری، ۴۳۳۵: ۲۰۰).

علاوه بر موارد فوق، چنان‌که مشهور است ابن‌رشد نسبت به منطق ارسسطو تعصب بسیار نشان می‌داد و معتقد بود که بدون آن سعادت برای هیچ کس فراهم نمی‌شود. او از اینکه سقرات و افلاطون از منطق ارسسطو اطلاقی نداشته‌اند تأسف می‌خورد چرا که سعادت انسان بستگی به درجه معرفت او از منطق دارد (دینانی، ۱۳۸۵: ۲۲۵) و (شیخ، ۱۹۸۲: ۱۴۶). در مقابل اما ابن‌خلدون در پایان بخشی در اینکه «دانشمندان نسبت به همه کس از سیاست و روش‌های آن دورتراند»، منطق را برای دفع خطا ناکافی می‌داند: «و از اینجا آشکار می‌شود که صناعت منطق از غلط مصون نیست زیرا در آن انتزاع بسیار است و از محسوسات دور می‌باشد» (ابن‌خلدون، ۱۱۴۸). ابن‌خلدون تفکر طبیعی را وسیله‌رسیدن به حقیقت می‌داند و برخی را به دلیل تعصب بی‌جا در اعتقاد به‌اینکه قانون منطقی وسیله‌رسیدن به حقیقت است تخطیه می‌کند: «جهت حقیقت هنگامی بازشناخته می‌شود که به‌طور طبیعی باشد. ... یا اگر از کسانی



باشد که شیفتۀ قانون منطقی هستند، بدان تعصب می‌ورزند و معتقد می‌شوند که آن بالطبع وسیله ادراک حق است و آن وقت میان شباهات و شک‌های ادله سرگردان می‌مانند، ... در صورتی که وسیله طبیعی ادراک حق چنانکه گفتیم همان اندیشه طبیعی است ...، و اما منطق وصف‌کننده عمل و خاصیت این اندیشه طبیعی است»<sup>۱</sup> (ابن‌خلدون، ۱۱۳۵).

ابن‌خلدون در بابی درباره الهیات پس از ابراز ناخرسنی از درآمیختن مباحث کلام با حکمت و فلسفه توسط متأخرینی چون فخر رازی، شرع را برکنار از عقل می‌داند و تأکید می‌کند: «باید به هرچه شارع دستور داده، از روی اعتقاد و علم اعتماد کنید و درباره مسائلی که آن‌ها را نمی‌فهمیم، خاموشی و سکوت پیش‌گیریم. آنان را به شارع واگذار کنیم و عقل را از آن دور بداریم» (ابن‌خلدون، ۱۰۳۶-۸). ابن‌رشد در مقابل اساساً چنین اندیشه‌ای را برنمی‌تابد. وی درباره تأویل آیات قرآنی، سه نوع طبقه را بر می‌شمرد: ۱) اهل برهان (فلسفه)، ۲) اهل جدل (متکلمان) و ۳) اهل خطابه (مردم عادی). عالی‌ترین فهم متعلق به فیلسوفان است. کسی که می‌تواند معنای فلسفی قرآن را دریابد باید آن را به طریقی فلسفی تفسیر کند، زیرا عالی‌ترین معنای وحی همان معنای برهانی آن است. فیلسوف هر جا تعارضی میان متن دینی و نتایج برهانی وجود داشت، به تأویل فلسفی متن دست می‌زنند ((ژیلسون، ۱۳۸۵: ۱۱۱-۱۰۹) و (مهدی، ۱۳۸۳: ۴-۱۲۳)). روشن است که این دو ایده را نمی‌توان با هم جمع کرد. احتمالاً اگر مهدی می‌خواست به این ایراد پاسخ دهد، به پنهان‌نگاری ابن‌خلدون اشاره می‌کرد، لکن همچنان که پیش‌تر اشاره کردیم چنین نصوصی راه را بر هرگونه اجتهاد سد می‌کنند و نمی‌توان بدون شاهد مثال نص صریح نویسنده را رد کرد.

محسن مهدی دو ادعای مهم دیگر را نیز در فصل دوم کتاب مطرح می‌کند که یکی به مبحث پیامبری و خوانش فلسفی ابن‌خلدون از آن و دیگری مبحث عوام و خواص و جایگاه آن در فلسفه ابن‌رشد مربوط می‌شود. از آنجایی که این دو ادعا نیز اهمیت اساسی در استدلال مهدی دارند مختصراً به بررسی آن‌ها می‌پردازیم. بیشتر استدلال‌های وی ناظر به خوانش مقایسه‌ای او از فلسفه اسلامی و «مقدمه» ابن‌خلدون است. به دلیل وجود جزئیات زیاد در استدلال‌های او، که نیاز به بسط بیشتری در فلسفه اسلامی دارد، صرفًا با توجه به متن «مقدمه» نقدهایی را بر این خوانش وارد می‌کنیم. بدیهی است که نقد



مستدل تر مستلزم مقایسه دقيق تر فلسفه اسلامی و ایده های ابن خلدون است که به نظر می رسد بیش از آنکه فلسفی باشد، بازتاب اعتقادات کلامی ابن خلدون است.

مهدی بحث نسبتاً مبسوطی پیرامون خوانش فلسفی ابن خلدون از نبوت دارد (مهدی، ۱۱۱-۱۲۰). وی می نویسد: «[ابن خلدون] چون فیلسوف بود نه تنها با نبوت به عنوان منشأ نظام اجتماعی بلکه همچنین با معنای آن و تشریح جوهر نبوت سروکار داشت» (همان، ۱۱۲) و توجه خواننده را به این نکته جلب می کند که ابن خلدون پس از بررسی ماهیت نبوت از نظر مکاتب مختلف متکلمین، متصوفه و فلاسفه نظر خود را بیان می کند که اتفاقاً با توضیح فلاسفه یکی است (همان، ۱۱۲). ایراد مهمی از دو جهت به این استدلال وارد است. جهت اول اینکه ابن خلدون پیش از آغاز این بحث آشکارا تفسیر فلاسفه از لزوم نبوت را رد می کند آن را ناکافی می داند. آنجا که می نویسد: «ولی این قضیه را چنان که می بینید حکما نمی توانند با برهان ثابت کنند زیرا موجودیت و زندگانی بشر بی آمدن پیامبرانی هم ممکن است تحقق یابد. ... و بدینسان عدم صحت نظریه حکما در وجود نبوت ها آشکار می گردد و معلوم می شود که این مسئله به امور منطقی و عقلی مربوط نیست بلکه از راه شرع باید به ثبوت رسد» (ابن خلدون، ۸۰).

اما ایراد دوم آنکه ابن خلدون پس از رد نظر فلاسفه درباره لزوم نبوت در این بخش صرفاً نظر فلاسفه درباره خوارق عادات و کرامات را نقل می کند و نظر خودش را به تفصیل درباره سلسله تکاملی از کانی و گیاه تا انسان بیان می کند. این تفسیر از نبوت، برخلاف نظر مهدی، به توضیح متصوفه و عرفان نزدیکتر است (العظمه، ۲۰۰۳: ۵۹).

بحث دیگری که مهدی در تأیید تأثیرپذیری ابن خلدون از مباحث فلسفه اسلامی ذکر می کند، تأکید او بر مقوله تفکیک عوام از خواص است (مهدی، ۱۲۰۵-۴۵). وی می نویسد: «ابن خلدون با دوباره مطرح کردن فرق میان عام و خاص، و میان علوم وضعی و فلسفی، قصد خود را به احیای فلسفه در جامعه اسلامی اعلام کرده بود» (همان، ۱۲۷).

استدلال مهدی حول همان محوری است که پیش فرض آن نوشته شدن «مقدمه» برای عوام است. پیش تر توضیح دادیم که «مقدمه» با توجه به محتوای آن نمی تواند برای مخاطب عام نوشته شده باشد و قطعاً هدف آن اهل علم بوده اند و لذا اساس چنین پیش فرضی دچار اشکال است. به علاوه بحث عوام و خواص نه فقط در فلسفه که در بسیاری از شاخه های علوم چون حدیث، تفسیر



## قرآن و عرفان و تصوف وجود دارد و در اینجا نیازی به بسط آن در این علوم وجود ندارد.

### ۴. سید جواد طباطبایی الف) پیشینه نظری

با توجه به آثار پراکنده و نه چندان جامع تألفی در زبان فارسی، می‌توان مهم‌ترین اثر در شرح و تفسیر اندیشه ابن خلدون را، از چند جهت، کتاب سید جواد طباطبایی دانست. در میان سایر کتاب‌ها برخی ادعای تفسیر و جامعیت ندارند<sup>۱</sup> و موارد دیگر نیز یا چندان مورد توجه ناقدان و اهل علم قرار نگرفته‌اند و یا ایده جدیدی در خود ندارند.<sup>۲</sup> کتاب طباطبایی تحت عنوان «ابن خلدون و علوم اجتماعی» (۱۳۷۴) سومین کتابی است که پس از دو کتاب «درآمدی فلسفی بر تاریخ اندیشه سیاسی در ایران» (۱۳۶۷) و «زواں اندیشه سیاسی در ایران» (۱۳۷۳) در آن پروژه «امتناع اندیشه» یا به عبارتی «بن‌بست در عمل و امتناع در اندیشه» دنبال می‌شود.<sup>۳</sup> تمرکز ما در این بخش بالطبع عمدتاً بر کتاب ۱۳۷۴ (بازنشر در: ۱۳۷۹) او خواهد بود که عنوان اصلی آن ابن خلدون و علوم اجتماعی است.

مسئله اصلی کتاب پرسش از شرایط و امکان تأسیس جامعه‌شناسی به‌طور خاص و علوم اجتماعی (به معنای جدید) به‌طور عام در تمدن اسلامی است و در این راستا تأکید اصلی بر ابن خلدون است (طباطبایی، ۱۳۷۹، ۹). از نظر طباطبایی «در شرایط امتناع اندیشه و تصلب سنت، تنها با نقادی از سنت می‌توان به‌طور جدی با سنت روبرو شد و گرنه نمی‌توان سنت را با امکاناتِ خود سنت مورد پرسش قرار داد» (همان، ۸). در این راستا ابن خلدون هرچند نوآوری‌هایی ارائه کرد، اما بدلیل پای در سنت داشتن نتوانست خود را از «محدوه اندیشه سنت» رها کند و به «افق‌های پای تأسیس اندیشه دوران جدید» روی آورد (همان، ۱۵۴). «موانع معرفتی و شرایط امتناعی» که در اندیشه ابن خلدون بود

۱ به عنوان مثال بنگرید به: خوشرو، غلامعلی (۱۳۷۴)، شناخت انواع جوامع از دیدگاه فارابی و ابن خلدون، تهران: انتشارات اطلاعات؛ همچنین از کتاب‌های جدیدتر: رحیمی‌سجاسی، مریم (۱۳۸۷)، فلسفه اجتماعی: رویکرد تطبیقی آراء ابن خلدون و منتسکیو، قم: بوستان کتاب.

۲ به عنوان مثال بنگرید به: آزادارمکی، تقی (۱۳۸۰)، جامعه‌شناسی ابن خلدون، تهران: انتشارات تبيان.

۳ این کتاب در ۱۳۷۹ تجدیدچاپ شد و ظاهراً ویراست جدیدی از آن تحت عنوان «ابن خلدون و علوم اجتماعی: گفتار در شرایط امتناع علوم اجتماعی» در دست تهیه است. بنگرید به صفحه ۳۰۲ از کتاب زیر که همان ویراست جدید کتاب ۱۳۶۷ است: طباطبایی، سید جواد (۱۳۸۷)، درآمدی بر تاریخ اندیشه سیاسی در ایران (ویراسته جدید)، تهران: انتشارات کویر.



تفسیر طباطبایی از «مقدمه»، از نظر رویکرد، مشترکاتی با تفسیر طه حسین دارد دارد؛ در مقابل علاقه مفرط طه حسین به دفاع از ملیت مصر است طباطبایی به تمدن ایران باستان علاقه نشان می‌دهد و همچنین اگر حسین ابن خلدون را متأثر از حکمای «مکتب اسکندریه» - که مکتب سنن عقلی مصری- هلنیستی است - می‌داند، (حسین، ۵۹) طباطبایی نیز متقابلاً او را متأثر از «اندرزنامه‌نویسان» و «سیاستنامه‌نویسان ایران‌شهری» می‌داند (طباطبایی، ۴-۲۸۳).

انتقاداتی که به طباطبایی وارد شده را می‌توان بهطور عام در مورد اندیشه امتناع یا بهطور خاص اثر مورد نظر او در مورد ابن خلدون مورد توجه قرار داد. اندیشه امتناع علاوه در دو اثر اولیه در کتاب ابن خلدون و علوم اجتماعی نیز تکرار شده، لذا تا جایی که به موضوع این مقاله مربوط است این انتقادات را نیز مطرح خواهیم کرد.

عمده‌ترین انتقادی که می‌توان بهنظریه پرداز امتناع در اندیشه و تصلب سنت در حوزه تمدن اسلامی وارد کرد، انتقاد از روش طباطبایی در مطالعه انتقادی و مقایسه تاریخ اندیشه است. طباطبایی از طرفی کسانی چون حمید عنایت را متهم به «عدم توجه به سرشت اندیشه سیاسی در ایران دوره اسلامی» می‌کند (همان، ۲۱) و از طرف دیگر روش خود در مطالعه تاریخ اندیشه را توانماً هگلی و فوکویی در خلاف جهت می‌داند. بدین‌سان وی در مقام نقادي از کتاب «نگاه مثله‌شده» داریوش شایگان وی را بهدلیل بی‌توجهی به عدم شکل‌گیری علوم انسانی در تمدن اسلامی نقد می‌کند و بحث خود را شرایط امتناع علوم انسانی می‌داند نه شرایط امکان. وی در پایان کتاب روش خود را این‌گونه معرفی می‌کند: «در این دفتر کوشش ما بر آن بوده است تا ... روش‌شناسی می‌شل فوکو را با توجه به مضمون تاریخ اندیشه در دوره اسلامی، در خلاف جهت آن به کار بگیریم. بدین‌سان ... در روش باستان‌شناسی او بهنوعی ... بازگونی اعمال کنیم تا با سرشت اندیشه در تمدن اسلامی مناسبت داشته باشد. از این حیث آنجایی که می‌شل فوکو بحث شرایط امکان را طرح می‌کند، ما شرایط امتناع را مورد توجه قرار داده‌ایم و آنجایی که به تحلیل گسست‌ها می‌پردازد، ما بر تداوم اندیشه تأکید می‌کنیم» (همان، ۳۷۲).



باید توجه کرد که «بازگونی»‌ای که طباطبایی از آن استفاده می‌کند، از جهتی، تفاوتی با روش فوکو ندارد. اگر بحث او راجع به اندیشه بحثی نفیی بود، بدین معنا که فی‌المثل ما چیزی بهنام فلسفه سیاسی پس از فارابی نداریم، در این صورت روش دیرینه‌شناسی فوکو پاسخی برای آن نداشت، چرا که سخن از امکان تأسیس نیست. اما وقتی ادعای امتناع تفکر و شرایط عدمی آن بهمیان آید می‌توان آنرا معادل بحث فوکو دانست، چرا که امتناع تفکر فلسفی-سیاسی دلالت بر التزام به سنت دیگری چون شعر و عرفان، همچنان که خود طباطبایی اشاره می‌کند، دارد. این توضیح از آن جهت اهمیت داشت که اولاً نشان دهیم این «بازگونی» تغییری در روش فوکو نخواهد داشت و با اصطلاحات طباطبایی «اقتنا» به همان روش خواهد بود. ثانیاً به‌فرض ادعا در ارائه روش‌شناسی جدیدی مطابق با «سرشت» اندیشه در تمدن اسلامی، نمی‌توان روش بازگونه‌ای برخلاف دیرینه‌شناسی فوکویی، که حداقل دو کتاب در تأسیس آن صرف شده است، را در سه صفحه ارائه داد (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۲۷۱-۳).

چنین موضع فوکویی‌ای هنگامی ناسازتر می‌نماید که ادعای همزمان موضع فلسفی هگل را نیز در آثار طباطبایی مشاهده کنیم. وی در فصل ۶ کتاب و به مناسبت بحث از بنیاد نظری علوم اجتماعی مدرن بازگشت به هگل در شرایط بحران علوم اجتماعی را امری فوری و اساسی می‌داند (همان، ۲۲۸) و دربرابر موضع مارکسی، موضع خود را هگلی می‌داند: «بديهی است که درباره جایگاه نظام فلسفی هگل و اهمیت آن برای وضعیت و مباحث کنونی علوم اجتماعی و به‌ويژه اندیشه تجدد، موضع ما، چنانکه از مضمون دفتر حاضر می‌توان دریافت و به تفاریق نیز به آن اشاره شده است، هگلی است و نه مارکسی». (همان، ۲۵۲). درواقع توجه او به هگل در اعتقاد به ضرورت حرکت تکخطی تاریخ در روند غربی تجدد است.<sup>۱</sup> در این نگاه، تمرکز طباطبایی بر تاریخ اندیشه قرن ۱۶ به بعد و یافتن وجوده معرفت‌شناختی تکوین تجدد است. پیش‌فرض این نگاه، که برخی آن را «نگاه ایدئولوژیک به حوزه تاریخ» خوانده‌اند (نامدار، ۱۳۸۲: ۸۵)، اولاً برتری تجدد بر سنت و ثانیاً ایده پیشرفت است. فرض اساسی طباطبایی هنگامی که اندیشه‌این‌خلدون را به محک مقایسه با اندیشه‌های متأخری چون

۱ چنین ایده اروپامحورهای را اولاً می‌توان در روند تکامل روح تاریخی اش در تمدن ژرمن یافت (که البته همین کامل‌شدنی که تالی ندارد، ایده دیالکتیک هگلی را به‌چالش می‌کشد) و ثانیاً ناتوانی دیگر تمدن‌ها، به‌خصوص تمدن‌های شرقی، در مشارکت در تاریخ فلسفی یافت. هگل با مفروض گرفتن ایده پیشرفت، برای جریان تکامل روح ضرورت تاریخی قائل است. بنگرید به: (پلاماتر، ۱۳۸۶: ۱۴۱-۲ و ۱۱۲-۳ و ۶۱-۲).



هگل و مارکس می‌زند این است که یگانه مسیر موجود و ضرورت تاریخی در رسیدن به تجدد است.

اشارات طباطبایی در فقرات گوناگونی از کتاب ناظر به تکخطی دیدن سیر تاریخی است. لزوم تولید مفاهیم علوم اجتماعی غربی و عدم ظهور آن‌ها در «مقدمه» چیزی است که باعث می‌شود «مقدمه» متفاوت از علوم اجتماعی مدرن تلقی شود. تا اینجای بحث مشکلی به وجود نمی‌آورد، بلکه مشکل هنگامی سربرمی‌آورد که طلب معادله‌های هگل و مارکس در تمدن اسلامی شود، علی‌رغم اینکه خود طباطبایی مقایسه‌گران ابن‌خلدون با کنت و ماکیاولی را تخطه می‌کند (همان، ۲۰۴-۵ و ۲۲۵-۶). وی با بیان گستاخی از که در اندیشهٔ غربی حاصل شد، معادلی برای آن را در تمدن اسلامی نمی‌یابد. وی می‌نویسد: «این وضعیت نیز به دنبال امتناع تأسیس اندیشهٔ جدید در دورهٔ اسلامی متأخر ایجاد شد: در این دوره اندیشمندی که بتوان با نمایندگان تجدد مغرب‌زمین، از ماکیاولی و دکارت تا کانت و هگل و مارکس و به‌طریق اولی با معارضان آنان از کییرک‌گورد و نیچه تا هیدگر مقایسه کرد، وجود ندارد» (همان، ۶۴). در اینجا نیازی به نقد دیدگاه تکخطی دیدن تاریخ نمی‌بینیم چرا که چنین تلقی خاصی از فلسفهٔ تاریخ امروزه توسط جریان پسااختارگرا ویران شده است و از قضا نقش فوکو، که طباطبایی به روش باستان‌شناسی او اقتدا می‌کند، در این ویران‌سازی با اهمیت است.

نکته‌ای در نقد طباطبایی بر مقایسه‌ای که العربی مرکشی بین ابن‌خلدون و ماکیاولی است انجام داده وجود دارد که قابل تأمل است. طباطبایی قائل به این است که نسبتی بین واقع‌گرایی «مقدمه» و واقع‌گرایی ماکیاولی در گفتارها و شهریار وجود ندارد. «واقع‌گرایی ماکیاولی ... با توجه به بسطی که پس از او در اندیشهٔ سیاسی جدید از هابز، اسپینوزا و روسو تا هگل و مارکس پیدا کرد، از نوع ویژه‌ای است که با استقلال امر سیاسی و درک منطق آن پیوند دارد» (همان، ۲۲۶). عجیب بودن چنین استدلالی در این است که عدم نسبت این دو «واقع‌گرایی» به‌دلیل «بسطی» است که واقع‌گرایی ماکیاولی پس از او می‌یابد و نهایتاً منجر به ایده‌آلیسم آلمانی و پس از آن جامعه‌شناسی می‌شود. طباطبایی توضیح نمی‌دهد که این عدم نسبت بین دو نوع واقع‌گرایی، علی‌رغم اینکه خود نیز اذعان دارد دیدگاو ارسطویی به «طبیعت» در ماکیاولی هم وجود دارد، به چه دلیل می‌تواند باشد. بدین‌سان طباطبایی به‌لحاظ تاریخی قائل است که چنین بسطی نمی‌توانسته در اندیشهٔ ابن‌خلدون انجام شود اما توضیحی برای آن عرضه نمی‌کند. مسئله‌ای که به‌نظر می‌رسد در این نزاع مغفول مانده باشد



توضیح چرایی عدم ادامه سنت ابن خلدون است که حتی به فرض نداشتن شاگرد نیز توجیه‌پذیر نیست.<sup>۱</sup> ماکیاولی هم شاگردی نداشت ولی چهار سال پس از مرگش، شهریار در ۱۵۳۱ میلادی منتشر شد و بلافاصله مورد توجه قرار گرفت (شواليه، ۱۳۷۳: ۳۶).

همچنان که اشاره شد، برداشت ارسطوبی از مفهوم طبیعت نقش محوری در ساختار نظری کتاب طباطبایی دارد و چیزی که وی سعی می‌کند در فصل ۶ کتاب نشان دهد، این نکته است که علوم اجتماعی از کنست تا دورکیم به لحاظ معرفت‌شناختی مباین با «مقدمه» و پیش‌فرض‌های آن است. برای نشان دادن این نکته وی یگانه روش و معرفت‌شناسی علوم اجتماعی را در قلمروی ایدئالیسم آلمانی قرار می‌دهد و به دلیل ارسطوبی بودن مبانی معرفت‌شناختی ابن خلدون، وی را ناکام از تأسیس علوم اجتماعی جدید می‌داند (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۹-۲۱۸). اساس این فصل، که از مهم‌ترین فصل‌های کتاب برای تکوین نظریه طباطبایی است، استدلالی فلسفی است به این مضمون که ابن خلدون در گیر مفهوم ارسطوبی «طبیعت» در نزد فیلسوفان دوره اسلامی است که در طباطبایی فصل ۵ به آن پرداخته شده است (همان، ۲۵۶-۱۶۶). شاهد مثال آن نقل جمله ارسطوبی مبنی بر «مدنی بالطبع» بودن انسان در «مقدمه» است. این ایده و حتی تأکید بر مفهوم «مزاج» در اندیشه سیاسی ابن خلدون پیش از طباطبایی در دو کتاب العظمه نیز مورد توجه قرار گرفته است (العظمه، ۱۹۸۱: ۲۴-۱۳ و ۱۹۸۲: ۶۲-۵۲). می‌توان به سادگی این وجه از تفکر ابن خلدون را تفکر ارسطوبی دانست؛ لکن باید توجه داشت که صرف این تلقی موجب امتناع و بن‌بست در اندیشه نمی‌شود و خود این مفهوم هم هنوز در آثار متکرین مدرن یافت می‌شود.<sup>۲</sup> چنین برداشتی را در مهم‌ترین اثر متأخر دورکیم - «صور بنیانی حیات دینی» - نیز می‌یابیم. وی می‌نویسد: «اگر تعداد به نسبت درخور توجهی از اذهان چنین تصور می‌کنند که نسبت دادن خاستگاه اجتماعی به مقولات ناگزیر همه ارزش نظری مقولات را منتفی می‌کند، دلیل اش این است

۱ ابن خلدون البته شاگرد داشت و خود طباطبایی نیز در گزارشی از کتاب فرائت‌های مقدمه ابن خلدون از احمد عبدالسلام به آن اشاره دارد (طباطبایی، ۱۳۶۵).

ازوین روزنتمال تأکید دارد که هرچند رویکرد ابن خلدون در قرن ۱۴ میلادی، در تاریخ اندیشه بشری یگانه است، برای قرن‌ها هیچ ثمر (فکری)‌ای نداشت (روزنتمال، ۱۹۵۸: ۸۵). دبوث نیز تأکید دارد که آزوی ابن خلدون نه در جهان اسلام، که در غرب تحقق یافت، چرا که او در جهان اسلام نه سلفی داشت و نه خلفی (دبوث، ۱۹۰۳: ۲۰۸).

۲ طباطبایی، خود، هنگام نقد دیگران از عبارت مبهم «سرشت» یا «سرشت اندیشه» سخن می‌گوید که برگردان دیگری از همان نظریه طبیعت است.



که بسیاری از مردم جامعه را هنوز یک چیز طبیعی نمی‌دانند؛ و از همین جا نتیجه می‌گیرند که تصورات بیانگر جامعه هیچ ربطی به طبیعت ندارد. ولی این نتیجه‌گیری، مانند آن اصل بنیادی اش، بی‌اعتبار است» (دورکیم، ۱۳۸۶: ۲۶-پانوشت ۲). روشن است که تلقی طبیعی بودن جامعه، فاصله زیادی با تلقی طبیعی بودن زندگی اجتماعی برای انسان ندارد و ما نیز نمی‌توانیم دورکیم را به حکم چنین برداشتی از مفهوم طبیعت متعلق به سنت ارسطوی یا جهان کلاسیک بدانیم.

موضوعی که طباطبایی به آن توجه نکرده تفاوت‌هایی است که می‌توان بین اندیشه ابن‌خلدون و اندیشه کلاسیک ارسطوی و افلاطونی یافت. هستی‌شناسی ابن‌خلدون و متفکران پیش از او ناظر به انسان‌شناسی آنها و نظریه آنها در باب انسان است. این نوع انسان‌شناسی، هرچند شbahت‌هایی در دوره‌های مختلف دارد، تفاوت عمیقی را می‌توان در اروپای پیشامدرن، از عصر کلاسیک تا اوایل روشنگری و ظهور هابز، و در تمدن اسلامی مشاهده کرد.<sup>۱</sup> توجه به برابری انسان‌ها، مبتنی بر آموزه‌های اسلام، و تأکید بر وجود سرشت نیک و بد در او چیزی است که انسان‌شناسی ابن‌خلدون را از انسان‌شناسی ارسطو و افلاطون متمایز می‌سازد (جمشیدیه، ۱۳۸۷: ۱۹-۲۰ و ۱۹۹۷: ۵-۵).

نگاه طباطبایی به تاریخ اندیشه و روش او، اگر با اصلاحات فنی گفته شود، نوعی «مهندسی معکوس تاریخ» است. به این معنی که او در وهله اول نظر به وضعیت فعلی تمدنی غرب و عالم اسلام دارد. سپس با پیش‌فرض قرار دادن اصلیت تجدد، به چیدن وقایع تمدن غربی و نیافتن معادله‌های آن‌ها در تمدن اسلامی می‌پردازد و در این پرداخت، تأکید را بر تفاوت‌ها می‌گذارد. بدین‌سان هرچه دستاوردهای فکری در جهان فعلی غربی وجود دارد که اندیشه اسلامی چندصد سال اخیر ناکام از دست یابی به آن بوده است، حاصل همه‌های تفاوت‌هایی است که با مهندسی معکوس تاریخی چیده شده است. اشکال عمدہ‌ای که به این نگاه وارد است، اولاً عدم توجه به همسانی‌ها و یا برتری‌های عقلانی موضع فکری عالم اسلام در قرون میانه، و ثانیاً ناتوانی در نشان دادن غلبه این تفاوت‌ها در نتیجه کلی تاریخ است. به بیان دیگر، حاصل نگاه فلسفی به تاریخ داوری‌های جزئی تاریخی و چیدن دلخواه حوادث آن بدون منازعه در چند و چون و پرداخت به علت اهمیت آن‌ها است.

<sup>۱</sup> برای آگاهی از رویکرد انسان‌شناسخانی هابز بزرگ‌بود: بخش «هابز: انسان و شهروند» در: دیرکس، هانس (۱۳۸۴)، انسان‌شناسی فلسفی، مترجم: محمدرضا بهشتی، تهران: هرمس صفحات ۱۰۰-۱۵.



علاوه بر موارد پیش‌گفته، طباطبایی مفاهیمی را مطرح می‌کند که نهایتاً تعریف مشخصی از آن‌ها ارائه نمی‌کند. از جمله این مفاهیم که می‌توان آن‌ها را در هر سه کتاب او یافت «تصلب سنت»، «ایدئولوژی‌های جامعه‌شناسانه»، «تجددستیزی»<sup>۱</sup> است. در سراسر کتاب «بن‌خلدون و علوم اجتماعی»، نویسنده‌گان معاصر به‌دلیل عدم توجه به تفاوت ماهوی دو مفهوم مدینه (polis) و اجتماع (society) و جامعه‌شناس خواندن ابن‌خلدون سرزنش می‌شوند، اما طباطبایی خود مشخصاً هیچ‌گاه تفاوت این دو را در مقایسه با هم توضیح نمی‌دهد (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۷۲ و ۹۰ و ۱۷۲).

نکته قابل تأمل دیگری که درباره کتاب وجود دارد، عدم ارجاع به کتاب طه حسین است. علی‌رغم اینکه رساله حسین به فرانسه نگاشته شد و چند سال بعد نیز به عربی ترجمه شد، و همچنین وی در زمینه نقادی ایده علم اجتماعی ابن‌خلدون و عدم تعلق او به دنیای مدرن (که بعدها العظمه و طباطبایی به‌آن توجه کردند) پیشگام است، هیچ ارجاعی به اثر او در کتاب طباطبایی به‌چشم نمی‌خورد.

مؤسس علم عمران تا کنون مورد ارزیابی‌های گوناگونی قرار گرفته که در این مقاله تلاش کردیم تا تأثیر سه‌گونه از این ارزیابی‌ها را نشان دهیم. سه نمونه از مشهورترین تفاسیر ابن‌خلدون در زبان فارسی را بررسی کردیم و نشان دادیم که گرایشات فکری مفسران ابن‌خلدون تا چه حد می‌تواند اجتهاد در برابر نص باشد. در جدول زیر می‌توان به‌طور خلاصه مقایسه‌ای میان این سه رویکرد به عمل آورد.

۸۰

## ژوئن کاوه علوم انسانی و مطالعات فرنگی پریال جامع علوم انسانی

۱ طباطبایی اکثر منتقدین تجدد از فردید تا داوری و شایگان (طباطبایی، ۱۳۷۹: ۱۵-۱۰) و حتی امثال لئو اشتراوس (همان، ۱۸۳) را «تجددستیز» می‌خوانند. اگر بخواهیم با اصطلاحات او در نقادی‌اش نسبت به متفکران و روشنفکران چند دهه اخیر او را به‌نقد بکشیم، باید لفظی چون «سنت‌ستیز» را برای او به‌کار برد.



سید جواد طباطبایی	محسن مجیدی	طه حسین	
پای در سنت تجدد کلاسیک و فلسفه تاریخ هگل	پای در سنت فلسفه اسلامی - ابن رشدی	پای در سنت ناسیونالیسم عربی؛ غربگرا	پیشینهٔ نظری
هگلی خواندن «مقدمه» و نگاه ایدئولوژیک به تاریخ؛ مهندسی معکوس تاریخی	پنهان نگاری در «مقدمه»؛ ابن رشدی دانستن ابن خلدون؛ خوانش اشتراوسی از «مقدمه»	ابن‌الوقت خواندن ابن خلدون؛ ابزاری دانستن عنصر دین در اندیشهٔ ابن خلدون	تفسیر خلاف‌آمد از «مقدمه»
رویکرد متناقض توأمان هگلی - فوکویی؛ ابهام در مفاهیم	تفسیر گرایی افراطی دلخواهانه از «مقدمه»	پوزیتیویسم خام؛ روش‌شناسی گرایی	سایر اشکالات نظری

طه حسین به عنوان یکی از پیشگامان مفسران ابن خلدون نیز در رسالهٔ دکترایش به این موضوع پرداخته. این رساله بعدها مورد ارجاع اکثر مفسرین قرار گرفت و همچنان مورد رجوع اهل نظر است. تلاش کردیم تا نشان دهیم که چگونه خط فکری ملی گرایی عربی در این اثر نمایان است و ایده‌های غرب‌گرایانه، صحت مطالب کتاب را خدشه‌دار می‌کند. هرچند حسین در مطرح کردن ایدهٔ بسیاری



از انتقادات از ابن خلدون فضل تقدم دارد، به همان نسبت نیز برخی انتقادات او خام محسوب می‌شود.

محسن مهدی در رساله مشهورش به اندیشه فلسفی ابن خلدون نظر دارد، و با توجه به انتقاداتی که ذکر شد رفت، عملاً شالوده کتاب مورد مورد چالش قرار می‌گیرد و این رساله به خوانشی اشتراوسی بر تاریخ فلسفه اسلامی و تأثیر و تأثرات ایده‌های سده‌های میانه محدود می‌شود.

طباطبایی اما مهم‌ترین رساله تألیفی در زبان فارسی در شرح و تفسیر ابن خلدون را در امتداد پروژه امتناع اندیشه نگاشته است. پایبندی وی به پیش‌فرضهایی که بحث آن گذشت، ارائه مفاهیم کلی و گنج و نگاه هگلی به تاریخ اندیشه، چیزی که آن را مهندسی معکوس تاریخ نامیدیم، ارزش علمی تفسیر طباطبایی را به چالش کشیده است.

ابن خلدون و هر اندیشمند کلاسیکی را باید در زمانه و امکانات خود فهمید و نقادی فراتاریخی او، با اصطلاحات طباطبایی، جز «جهل مضاعف» در فهم اندیشه او نخواهد بود. چیزی که هیچ‌یک از تفاسیر بررسی شده نشان ندادند، چرایی گستالت و عدم انتقال میراث ابن خلدون به نسل پس از او است؛ این سؤال در صورتی که به طور دقیق مورد توجه قرار گیرد، بسیاری از ابهامات، مقایسه‌های ناموجه و منازعات تاریخی را پاسخ خواهد داد.

## منابع و مأخذ:

۱. ابراهیمی دینانی، غلامحسین (۱۳۸۵)، *ماجرای فکر فلسفی در جهان اسلام*، جلد ۱، تهران: انتشارات طرح نو؛
۲. ابن خلدون، عبدالرحمن بن محمد (۱۳۸۲)، «*مقدمه*» ابن خلدون، مترجم: محمدپروین گنابادی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛
۳. اشتراوس، لئو (۱۳۸۱)، *فلسفه سیاسی چیست؟*، مترجم: فرهنگ رجایی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛
۴. پلامناتز، جان (۱۳۸۶)، *شرح و نقدی بر فلسفه سیاسی و اجتماعی هگل*، مترجم: حسین بشیریه، تهران: نشر نی؛
۵. جمشیدیها، غلامرضا (۱۳۷۷)، *پژوهشی در چگونگی تفسیر «مقدمه»* ای ابن خلدون، *فصلنامه نامه علوم اجتماعی*، شماره ۱۲، پاییز و زمستان ، صفحات ۵۱-۶۷، تهران، انتشارات دانشگاه تهران؛
۶. جمشیدیها، غلامرضا (۱۳۸۷)، *پیدایش نظریه‌های جامعه‌شناسی*، تهران: انتشارات دانشگاه تهران؛
۷. حسین، طه (۱۳۸۲)، *فلسفه اجتماعی ابن خلدون*، مترجم: امیرهوشنج دانایی، تهران: انتشارات نگاه؛
۸. دورکیم، امیل (۱۳۸۶)، *صور بنیانی حیات دینی*، مترجم: باقر پرهاشم، تهران، نشر مرکز؛
۹. رضوانی، محسن (۱۳۸۵)، *لئو اشتراوس و فلسفه سیاسی اسلامی*، قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره)؛
۱۰. ژیلسون، اتین (۱۳۸۵)، *فلسفه اسلامی و یهودی* به روایت ژیلسون، مترجم: حسن فتحی، تهران: انتشارات حکمت؛
۱۱. شوالیه، ژان-ژاک (۱۳۷۳)، *آثار بزرگ سیاسی از ماکیاولی تا هیتلر*، مترجم: لی لا سازگار، تهران: مرکز نشر دانشگاهی؛
۱۲. طباطبایی، سیدجواد (۱۳۶۵)، *قرائت‌های «مقدمه» ای ابن خلدون*، کیهان فرهنگی، شماره ۳۱، مهر، صفحات ۸-۱۲، تهران: انتشارات کیهان؛
۱۳. طباطبایی، سیدجواد (۱۳۷۹)، *ابن خلدون و علوم اجتماعی: وضعیت علوم اجتماعی در تمدن اسلامی*، تهران: انتشارات طرح نو؛
۱۴. طباطبایی، سیدجواد (۱۳۸۶)، *زواں اندیشه سیاسی در ایران: گفتاری در مبانی نظری انحطاط در ایران*، تهران: انتشارات کویر؛
۱۵. عنایت، حمید (۱۳۸۵)، *سیری در اندیشه سیاسی عرب: از حمله ناپلئون به مصر تا جنگ جهانی دوم*، تهران: انتشارات امیرکبیر؛
۱۶. مهدی، محسن (۱۳۸۳)، *فلسفه تاریخ ابن خلدون*، مترجم: مجید مسعودی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛



۱۷. نامدار، مظفر (۱۳۸۲)، *تفسیر انحطاطی تاریخ ایران؛ نقدی بر کتاب «دیباچه‌ای بر نظریه انحطاط ایران»*، *فصلنامه علوم انسانی*، شماره ۸ و ۹، پاییز و زمستان و بهار، ۷۸-۷۷، تهران؛
۱۸. نصار، ناصیف (۱۳۶۶)، *اندیشه واقع‌گرای ابن خلدون*، مترجم: یوسف رحیم‌لو، تهران: مرکز نشر دانشگاهی؛
19. Adamson, Peter and Taylor, Richard C (editor) (2005), *The Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, Cambridge University Press;
20. Ahmad, Zaid (2003), *The Epistemology of Ibn Khaldun*, Routledge.
21. Al-Azmeh, Aziz (1981), *Ibn Khaldun*, Routledge;
22. Al-Azmeh, Aziz (1982), *Ibn Khaldun in Modern Scholarship: A Study in Orientalism*, Third World Center;
23. Al-Azmeh, Aziz (2003), *Ibn Khaldun: An Essay in Reinterpretation*, Central European University Press;
24. Alatas, Seyed Farid (2006), *Ibn Khaldun and Contemporary Sociology*, International Sociology, November 2006, Vol. 21 (6), pp. 782-795;
25. Baali, Fuad (1988), *Society, State, and Urbanism: Ibn Khaldun's Sociological Thought*, State University of New York Press;
26. De Boer, Tjitzé J (1903), *History of Philosophy in Islam*, translated by: Edward R. Jones, London;
27. Dawisha, Adeed (2003), *Arab Nationalism in the Twentieth Century from Triumph to Despair*, Princeton University Press;
28. Enan, Mohammad Abdullah (2007), *Ibn Khaldun: His Life and Works*, The Other Press;
29. Shehadi, Fadlou (1984), "Theism, Mysticism and Scientific History in Ibn Khaldun", in *Islamic Theology and Philosophy: Studies in Honor of George F. Hourani*, State University of New York Press;



30. Fakhry, Majid (2004), *A History of Islamic Philosophy*, 3rd edition (1970, 1983, 2004), Columbia University Press;
31. Hourani, Albert Habib (1983) *Arabic Thought in the Liberal Age 1798-1939*, Cambridge University Press;
32. Gutas, Dimitri (2002), *The Study of Arabic Philosophy in the Twentieth Century: An Essay on the Historiography of Arabic Philosophy*, in *British Journal of Middle Eastern Studies*, pp. 5-25;
33. Hannoum, Abdelmajid (2003), *Translation and the Colonial Imaginary: Ibn Khaldun Orientalist, History and Theory*, Vol. 42, No. 1 (Feb, 2003), pp. 61-81, Blackwell Publishing for Wesleyan University;
34. Ibn Khaldun (1967), *The Muqaddimah: An Introduction to History*, Vols. 1, 2 and 3, translated by: Franz Rosenthal, Princeton University Press;
35. Jamshidiha, Gholamreza (1997), *Ibn Khaldun: Social Evolution and Social Change , a study in Historical Sociology*, Ph.D. Thesis, Faculty of Economics, Social and Legal Studies, University of Manchester;
36. Jarvis, Simon (1998), *Adorno*, Routledge;
37. Mahdi, Muhsin (1996), *On Ibn Rushd, Philosophy and the Arab World (Interview)*, Alif: Journal of Comparative Poetics, No. 16, Averroës and the Rational Legacy in the West, University in Cairo and American University in Cairo Press, pp. 255-258.
38. Moaddel, Mansoor (2005), *Islamic Modernism, Nationalism, and Fundamentalism: Episode and Discourse*, University of Chicago Press;
39. Rose, Gillian (1995), *Hegel Contra Sociology*, Athlone;
40. Rosenthal, Erwin I. J (1958), *Political Thought in Medieval Islam: an Introductory Outline*, Cambridge University Press;
41. Sheikh, M. Saeed (1982), *Islamic Philosophy*, The Octagon Press;